

Pierre Assalhit O.S.A. Obispo de Alet y Sacrista pontificio

(† 1441)

El nombre del obispo que encabeza estas páginas ha sido mencionado por casi todos los cronistas y bibliógrafos de la Orden Agustiniense, pero siempre con excesiva sobriedad de datos biográficos ¹⁾. Propiamente hablando, este prelado francés, que ha merecido con justicia un artículo en el *Dictionnaire d'Histoire et Géographie Ecclésiastiques* ²⁾ y que es el penúltimo sacrista pontificio no italiano en la larga serie que se extiende desde los tiempos de Aviñón hasta nuestros días ³⁾, carece de una biografía.

Si para la reconstrucción histórica de cualquier obispo durante el tardo medioevo es imprescindible la consulta de los fondos del Archivo Vaticano ⁴⁾, con mayor razón para el caso del obispo P. Assalhit, que

¹⁾ Bajo el nombre de Petrus Assalbitus, tratan de él, por orden cronológico, los autores siguientes: *Commentarium rerum Ordinis Fratrum Eremitarum Sancti Augustini*, al final de las *Constitutiones Ordinis Fratrum Eremitarum Sancti Augustini nuper recognitae*, ed. H. Seripando, Roma 1551; J. ROMÁN, OSA, *Chronica de la Orden de los Ermitaños de S. Agustín, dividida en doze centurias*, Salamanca 1559; J. PAMPHILO (Pamphili), OSA, *Chronica Fratrum Eremitarum S. Augustini*, Roma 1581; A. ROCCA, OSA, *Chronistoria de apostolico sacratio*, Roma 1605; N. CRUSENIUS, OSA, *Monasticon augustinianum*, Monachii 1623; L. EMPOLI, OSA, *Bullarium Ordinis Eremitarum S. Augustini*, Roma 1628; Th. DE HERRERA, OSA, *Alphabetum augustinianum*, t. II, Madrid 1644; Ph. ELSIUS, OSA, *Encomiasticon augustinianum*, Bruxelles 1654; L. TORELLI, OSA, *Secoli agostiniani*, t. VI, Bologna 1680; J. LANTERI, OSA, *Eremi sacrae augustiniana*, t. II, Roma 1874.

²⁾ Voz « Assalhit (Pierre) » en *DHGE*, t. IV, Paris 1930, col. 1080. Artículo firmado por A. Sabarthès.

³⁾ Para la historia de los sacristas pontificios, además de la obra monográfica de A. Rocca, citada en la nota 1, la cual trata de los sacristas desde el principio hasta comienzos del siglo XVII, véase el estudio de G. MONTI, OSA, « De palatii apostolici sacrista brevis historia e genuinis documentis desumpta », en *Analecta augustiniana* 16 (1937-38) 233-245.

⁴⁾ Como ejemplo de cuán provechosa es la consulta de las fuentes del archivo Vaticano para la reconstrucción de las biografías de nuestros obispos, citamos el hermoso artículo del Padre I. ARÁMBURU, OSA, « De Fr. Ioanne Pagnotta de S. Victoria, O.E.S.A., Episcopo Anagnino et Vicario Apostolico in Urbe († 1341) », en *Analecta augustiniana* 19 (1943-44) 141-168.

vivió por espacio de casi 40 años en el ambiente de la curia romana y desempeñó cargos de cierta importancia bajo siete Pontífices.

Gracias a los datos suministrados por diversos volúmenes de media docena de los numerosos fondos del archivo Vaticano, es posible hoy día, con la ayuda de un cierto número de noticias del archivo general de la Orden Agustiniiana, reconstruir una buena parte de la historia de este personaje, acerca del cual las fuentes locales francesas proporcionan relativamente pocos datos.

Todo lo que se sabe de él antes del año 1403, en que aparece su nombre por primera vez en los registros pontificios, se reduce a bien poco: que fue religioso agustino, hijo de profesión del convento de Limoux (Aude)⁵⁾, de la Provincia agustiniana de Tolosa, y que era sobrino del obispo Pedro Amiel, también agustino y predecesor suyo en el cargo de sacrista, el cual murió probablemente en Roma siendo Patriarca de Alejandría⁶⁾.

No es posible, con los datos conocidos hasta hoy, precisar la fecha de la venida a Roma de P. Assalhit, pero podemos suponer con cierta probabilidad que llevaba viviendo en la ciudad eterna algún tiempo antes de la muerte de su tío (1401), si es cierto que Bonifacio IX le encontró en condiciones de sucederle en el oficio de sacrista, o, como suelen escribir los historiadores de la Orden, en los tres oficios de

⁵⁾ Los cronistas de la Orden (Th. DE HERRERA, *Alphabetum*, t. II, p. 35; A. LUBIN, OSA, *Orbis augustinianus*, Paris 1672, p. 174), ponen como fecha aproximativa de fundación de este convento el año 1380, basándose únicamente en el hecho de que tanto Pedro Amiel, como su sucesor en el cargo de sacrista P. Assalhit eran hijos de aquel convento. Pero los Agustinos estaban en Limoux antes del año 1357, como aparece con claridad de una bula del 30 de noviembre de 1357 por la que se les concede permiso para aceptar un sitio dentro de los muros de la ciudad, que las autoridades locales les ofrecían para trasladar el convento que tenían fuera de dichos muros. ARCH. VAT., *Reg. Avin.*, vol. 135, fol. 434. Algunos autores han hecho a Assalhit natural de Limoges en lugar de Limoux, error que ya refutó el mismo Herrera, siguiendo en esto a S. DE SAINT-MARTIN, OSA, *Vie de S. Augustin et des autres hommes illustres de son Ordre*, Toulouse 1641.

El historiador de Limoux A. SABARTHÈS, *Les Manuscrits Consulaires de Limoux (Aude)*. Étude historique et philologique. Paris 1930, expone abundantes datos históricos de la villa y trata de las fundaciones religiosas, pero sobre el convento de S. Agustín se limita a constatar su existencia sin dar otros datos (p. 250).

⁶⁾ Sobre este personaje, del cual tratan todas las fuentes citadas en la nota 1, véase en síntesis el artículo «Amiel (Pierre)» de G. MOLLAT, en *DHGE*, t. II, Paris 1914, col. 1253-1254. Sobre la muerte de este obispo patriarca véase F. EHRLE, SJ, *Historia bibliothecae Romanorum Pontificum tum Bonifatianae tum Avenionensis*, t. I, Roma 1890, p. 737, nota 866.

sacrista, confesor y bibliotecario, que iban unidos en la persona que desempeñaba el oficio de sacrista pontificio. Sobre este último argumento volveremos a hablar al final de estas páginas; de momento nos ocuparemos de P. Assalhit sólo como sacrista.

La muerte del obispo Amiel (o Amely, como escriben los antiguos) tuvo lugar en 1401 y es presumible que en ese mismo año le sucediera nuestro P. Assalhit. Que fue su inmediato sucesor lo dice él mismo en una memoria que dejó escrita y que en su tiempo fue interpolada en el Registro del P. General Agustín Favaroni de Roma (1419-31)⁷; pero que le sucediera en 1401 no consta expresamente por ningún documento de los que conocemos.

Los estudiosos modernos que se han ocupado de la historia del *Ordo Romanus XV* reconocen a nuestro protagonista P. Assalhit como continuador o interpolador de dicho Ordo, compuesto por su tío, pero no saben precisar si el sobrino intervino en la modificación del texto en vida o después de la muerte del obispo Amiel⁸).

El nombre de P. Assalhit aparece tres veces en los registros de las bulas de Bonifacio IX y precisamente en el último año de su pontificado. En la primera de las tres bulas se le llama « penitentiarius noster et in capella nostra capellanus ». La bula está dirigida « Dilecto filio Petro Assalhiti, Ordinis Fratrum Eremitarum S. Augustini, familiari nostro ». En virtud de dicha bula, que comienza por las palabras « Grata tuae familiaritatis » y está fechada el 15 de noviembre de 1403, se le concede « nonnullos perpetuos fructus » que poseía en la diócesis de Burdeos el monasterio premostratense de Pleineselve (Planae Silvae), de la diócesis de Saintes, « sub dictione schismaticorum »⁹). La bula no precisa el valor de estos frutos, pero por otra del 3 de junio de 1404 que citamos a continuación, se sabe que era de 20 libras pequeñas de Tours¹⁰). Se encomendó la ejecución de la bula al

⁷) Publicada en *Analecta augustiniana* 7 (1917-18) 474-476.

⁸) G. MERCATI, « Appunti per la storia del Breviario Romano nei secoli XIV-XV, tratti dalle 'Rubricae novae' », en *Opere minori*, t. II (= Studi e testi, 77), Città del Vaticano 1937, pp. 362-394, especialmente p. 368.

⁹) Esta bula, que se cita en la nota nº 11, dice que el monasterio era de la diócesis de Saintes, contra lo que se afirma en la *Gallia christiana* nova, ed. de los Maurinos, t. II, Paris 1720, p. 891, que coloca la abadía de Plene-Selve entre las de la diócesis de Burdeos. Acerca de la abadía de Pleine-Selve, cant. St. Ciers-Lalande, arrond. de Blaye (Gironde), fundada hacia 1148, véase L.H. COTTINEAU, OSB, *Répertoire topobibliographique des abbayes et prieurés*, t. II, Macon 1937, col. 2298-2299 (bibliografía completa).

¹⁰) Sobre el valor corriente por esta época de la libra pequeña de Tours, que era una

obispo de Ancona y a los canónigos de Burdeos Peregrino de Salo y Miguel de Campolongo ¹¹⁾.

La medida tomada por el Papa para asegurar una decente provisión a su sacrista — la bula dice en efecto : « Nos, volentes tibi, qui ... non habes unde congrue possis sustentari » — se había demostrado inútil después de algunos meses, pues P. Assalhit no había podido tomar posesión del beneficio por estar en poder de los cismáticos partidarios del antipapa Luna (Benedicto XIII). Por tanto, el 3 de junio de 1404 Bonifacio IX con la bula « Grata familiaritatis » le concedía el priorato de S. Martín « extra muros Burdigalenses », de la Orden de S. Benito, dependiente de la abadía de S. Pedro en la diócesis de Maillezais ¹²⁾. Los frutos de este beneficio alcanzaban la cifra de 60 libras pequeñas de Tours. El priorato había quedado vacante, según la parte expositiva del documento, por la privación del oficio del último prior Gallardo de Fangera, en virtud de la sentencia pronunciada contra él por el arzobispo de Burdeos Francisco Uguccione ¹³⁾. La ejecución de la bula se encomendó una vez más al obispo de Ancona y al tesorero y al subdecano de la de Burdeos ¹⁴⁾.

El tercero y último beneficio concedido por Bonifacio IX a su sacrista es del 22 de septiembre de 1404 pocas semanas antes de su

de las llamadas « monnaies de billon noir », véase el estudio y las tablas que ofrece E. STAMPE, *Das Zahlkraftrecht in den Königsgesetzen Frankreichs von 1306 bis 1547*, Berlin 1930 (= Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaft, Jahr 1930, n. 2).

¹¹⁾ ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 115, fol. 53r. Obispo de Ancona durante el período 1386-1405 fue Guillermo Dalla Vigna, OSB, tesorero del Papa. Cfr. C. EUBEL, *OFMConv, Hierarchia catholica*, t. I, 2a ed., Münster W. 1913, p. 88. Sobre G. Dalla Vigna véase W. VON HOFMANN, *Forschungen zur Geschichte der kurialen Behörden vom Schisma bis zur Reformation*, t. I, Roma 1914, p. 179 (= Bibliothek des Kgl. Preussischen Historischen Instituts in Rom, 12).

¹²⁾ Sobre el priorato de S. Martín de Burdeos « du Mont Judaique », véase L.H. CORTINEAU, *Répertoire*, t. I, Macon 1936, col. 438. La antigua diócesis de Maillezais, fundada en 1317, fue trasladada en 1648 a la ciudad de La Rochelle.

¹³⁾ Francisco Uguccione, primero arzobispo de Benevento y después de Burdeos para el período 1384-1405, retuvo esta misma sede en administración después de su promoción al denalato (1405) hasta el año de su muerte (1412) : cfr. C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 151.

¹⁴⁾ ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 115, fol. 31r. Este beneficio no anulaba el anterior de Pleine-Selve, como se dice expresamente en la bula. De la concesión de este beneficio hacen mención los autores mejor informados sobre Assalhit, pero sin dar detalles sobre la entidad del beneficio etc.

muerte. Con la bula « Grata dilecti filii » le concedía el priorato de Darbenes, de la Orden de los Canónigos Regulares de S. Agustín en la diócesis de Burdeos, dependiente de la abadía de Santa María de Celle-Fruines o Celle-Frouin en la diócesis de Angulema « sub dictione schismaticorum » ¹⁵⁾, cuyas rentas eran de 50 libras pequeñas de Tours. Se encomendaba la ejecución de la bula a los mismos de la bula anterior ¹⁶⁾.

A Bonifacio IX, muerto el 1 de octubre de 1404 en Roma, sucedió en la « obediencia » romana el Papa Inocencio VII (1404-1606), el cual, durante su breve pontificado emanó a favor de P. Assalhit por lo menos tres bulas. La primera « Provisionis nostrae », del 1 de abril de 1405, confirmaba — sin duda a petición del interesado — la bula de su predecesor del 3 de junio de 1404 sobre el priorato de S. Martín de Burdeos. En el preámbulo de la bula se llama a P. Assalhit « familiari nostro » y no se hace mención del cargo de « penitentiarius noster » que había ejercido en tiempo de Bonifacio IX ¹⁷⁾.

Algunas semanas más tarde, el 17 de junio de 1405, P. Assalhit es recibido oficialmente entre los capellanes comensales del Papa, en virtud de la bula « Virtutibus clareris » ¹⁸⁾.

Finalmente, con la bula « Grata devotionis obsequia », fechada en Viterbo el 5 de febrero de 1406, Inocencio VII le concedía « la abadía de la iglesia secular y colegiada » de S. Geroncio de Hagetmau, en la diócesis de Aire, cuyos réditos alcanzaban la suma de 200 libras pequeñas de Tours ¹⁹⁾. Este beneficio había quedado vacante en virtud de la sentencia dada recientemente por la autoridad competente en la contienda que sostenían por dicha abadía por una parte el obispo de

¹⁵⁾ Los repertorios no mencionan el priorato de Darbenes. Sobre la abadía de Santa María de Celle-Frouin, arrond. de Ruffec (Charente), fundada en el siglo XII (1109), véase *Gallia christiana nova*, t. II, pp. 1047-1048; U. CHEVALIER, *Répertoire des sources historiques du moyen-âge : Topo-bibliographie*, t. I, Montbéliard 1894-99 (ed. anastática : New York 1959) col. 624.

¹⁶⁾ ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 116, fol. 194r. En esta bula se dice de P. Assalhit : « Nos, volentes praefato Petro, qui etiam nostrorum paenitentiarius noster existit ... ».

¹⁷⁾ *Ibid.*, vol. 120, fol. 56r-57r. El silencio en este caso no prueba, de suyo, que Assalhit dejara el cargo de penitenciario, pues es sabido que no siempre el *abreviator* especificaba todos los cargos del destinatario de la bula. Véase la nota 21.

¹⁸⁾ *IBID.*, *Reg. Vat.*, vol. 333, fol. 285v. Una anotación marginal dice : « Gratis de mandato D.N. Papae ».

¹⁹⁾ Acerca de la abadía benedictina de Saint-Gerons, comm. de Hagetmau, arrond. de St.-Sever (Landes), fundada en el siglo IX, véase L.H. COTTINEAU, *Répertoire*, t. II, col. 2711.

Dax, García, y por otra el obispo electo de Aire, Arnaldo ²⁰). La bula con la concesión a nuestro sacrista está dirigida a Nicolás de Bordis, «capellano nostro et auditori causarum palatii apostolici» ²¹).

Hasta aquí hemos visto que los Papas Bonifacio IX e Inocencio VII procuraron asegurar la situación económica de su sacrista mediante la concesión de beneficios que fueron subiendo progresivamente desde 20 hasta 200 libras pequeñas de Tours. En un principio se le concedió «nonnullus perpetuos redditus», después se pasó a la concesión de prioratos, y, finalmente, a la de una abadía. Evidentemente P. Assalhit afirmaba su posición, incluso económica, en la curia romana.

Pero a la dignidad episcopal no fue promovido ni por Bonifacio IX ni por Inocencio VII. Si hubiéramos de atenernos a los datos ofrecidos por la *Hierarchia Catholica* ²²) tendríamos que admitir que P. Assalhit fue promovido al episcopado sólo en 1418. Pero la realidad es que lo fue ya antes de 1411, casi seguramente en 1407. El que la cosa no haya aparecido clara desde el primer momento ha sido debido a la natural confusión que acarreó a la historia eclesiástica el cisma de Occidente.

En la primera edición de la *Gallia christiana* de los hermanos gemelos Sammarthan se mencionaba a P. Assalhit en la lista de los obispos de Oloron, como perpetuo administrador de la misma, en el año 1407. Como comprobante se citaban allí, además de la crónica tardía del sacrista José Pamphilo o Pamphili (1581), ciertos documentos del archivo real (nacional), que no se especifica suficientemente ²³). En la edición del siglo XVIII (*Gallia christiana nova*), los Maurinos aseguran haber leído en los apuntes manuscritos de los hermanos

²⁰) Sobre los obispos García de Dax (1401-1409) y Arnaldo Gulielmi, electo de Aire, cfr. C. EUBEL, *Hierarchia catholica* t. I, pp. 97 y 72 respectivamente.

²¹) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 125, fol. 37v-39r. En este caso a P. Assalhit se le llama «capellano nostro et minori nostri paenitentiariorum». Acerca de los penitenciariorum menores para el período anterior a Eugenio IV véase E. GÖLLER, *Die päpstliche Pönitentiarie von ihren Ursprung bis zu ihrer Umgestaltung unter Pius V*, Band I, 1. Teil, Rom 1907, pp. 129-159. (= Bibliothek des Kgl. Preussischen Historischen Institut in Rom, 4). En cuanto a N. de Bordis, auditor de la Rota, cfr. W. VON HOFMANN, *Forschungen*, t. I, p. 240.

²²) C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 377. Los datos de B.P. GAMS, OSB, *Series episcoporum Ecclesiae Catholicae*, Ratisbona 1873, pp. 590-591 son muy confusos.

²³) S. et L. SAMMARTHANI, *Gallia christiana*, t. III, Paris 1656, p. 831b, n. 26; citado por L. TORELLI, *Secoli agostiniani*, t. VI, Bologna 1680, p. 405, el cual dice por propia cuenta, pocas páginas antes, que Gregorio XII lo confirmó en el cargo de sacrista, confesor y bibliotecario (*ibid.*, p. 402).

Sammarthan ciertas noticias relativas a P. Assalhit como obispo Olorense y a su participación y actuación en el concilio de Constanza. Pero los Maurinos creen que el nombre de nuestro obispo debía ser eliminado de la lista de los obispos de Oloron porque en 1407 aparecía con toda seguridad como titular de aquella sede el obispo Sancho II, al menos a partir de 1406 ²⁴). En esto se equivocaron los doctos benedictinos al no darse cuenta de que Sancho era el obispo de Oloron en la «obediencia» aviñonesa, mientras que P. Assalhit lo fue en la «obediencia» romana.

Que nuestro personaje fue obispo de Oloron en la obediencia romana por lo menos a partir de 1409 ²⁵) se demuestra apodícticamente por la bula del 1 de septiembre de 1411 del Papa Juan XXIII, en la que se le llama obispo Olorense y se dice que le había promovido Gregorio XII, el sucesor de Inocencio VII en la obediencia romana ²⁶). Fue, pues, Gregorio XII, y probablemente en 1407 — como se decía en la primera edición de la *Gallia christiana* — quien promovió a P. Assalhit a la diócesis de Oloron en la región de los Pireneos franceses ²⁷). La bula de la que hemos tomado estos datos enseña además que el mismo Gregorio XII, previamente a la promoción, pero en una fecha que no podemos precisar por no haber encontrado la bula respectiva, le había concedido el priorato Mensurano o Mensulano, de la Orden de S. Benito en la diócesis de Burdeos, vacante por la muerte

²⁴) *Gallia christiana nova*, t. I, Paris 1715, col. 1274.

²⁵) A. CLERGEAC, *Chronologie des archevêques et abbés de l'ancienne province ecclésiastique de Auch et des diocèses de Condom et Lombez : 1300-1801*, en *Archives historiques de la Gascogne*, 2^e série, fasc. 16 (1912), p. 129 pone el nombramiento de P. Assalhit en 1408 en la lista urbanista.

²⁶) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 157, fol. 104r-105r. Transcribimos los fragmentos más importantes de la bula : « ... Angelus Corario, olim Gregorius XII in sua obedientia nuncupatus, eundem prioratum sic vacantem praedicto Petro (*Assalhit*), tunc cappellano suo et Ordinis Eremitarum Fratrum S. Augustini professori, per suas litteras usque ad Apostolicae Sedis beneplacitum commendavit et deinde ad dictam commendam per promotionem (*sic*) de persona eiusdem Petri ad ecclesiam Olorensem per eundem Angelum factam et per munus consecrationis, de mandato eiusdem Angeli eidem Petro impensum, expiare (c)rederetur, praefatus Angelus eundem prioratum ... eidem Petro quousque pacificam possessionem illius partis ecclesiae Olorensis, quae tunc sub obedientia dicti Angeli existeret, adeptus existeret, de novo gratiose concesserat commendari ».

²⁷) Acerca de la antigua diócesis de Oloron (hoy Oloron-St. Marie, a orillas del Gave, en el departamento de los Bajos Pirineos), sufragánea entonces de la archidiócesis de Auch, véase *Gallia christiana nova*, t. I, col. 1161-1283; para la bibliografía histórica cfr U. CHEVALIER, *Répertoire : Topo-bibliographie*, t. II, col. 2178.

de un cierto Ademar, su último prior y capellán de la S. Sede, muerto fuera de la curia romana ²⁸⁾.

Gregorio XII, como es sabido, fue depuesto en el pseudo-concilio de Pisa de 1409. Allí mismo fue elegido un tercer papa, el arzobispo Pedro Filargio, que tomó el nombre de Alejandro V, y fue el primero de los dos antipapas de la «obediencia» pisana. El tardío cronista agustino L. Torelli (1680) afirma que P. Assalhit asistió al concilio en calidad de sacrista ²⁹⁾, pero la noticia no encuentra confirmación en los numerosos documentos editados acerca de este período histórico por Martene, Mansi y otros.

Nuestro obispo, fiel hasta ahora al papa de la obediencia romana, después del concilio de Pisa pasó ciertamente al servicio de Alejandro V ya que la bula de Juan XXIII, citada arriba, continúa informándonos que P. Assalhit pidió a Alejandro V la confirmación de la concesión del priorato Mensurano o Mensulano, aduciendo como causa la duda de que «ex certis causis» la concesión de Gregorio XII «viribus non subsistere». Alejandro V — siempre según la bula de su sucesor — «donec pacificam possessionem ipsius ecclesiae (*Olorensis*) assecutus existeret, commendare, concessit».

A su vez el pontificado del primer papa pisano fue brevísimo. Alejandro V murió en 1410 pocos meses después de su elección. Le sucedió el napolitano Baltasar Cossa, que adoptó el nombre de Juan XXIII y que fue el quinto de los papas (y antipapas) a cuyo servicio se dedicó nuestro obispo sacrista en el término de pocos años (menos de un decenio).

Una de las primeras preocupaciones de P. Assalhit fue la de asegurar con el nuevo papa la concesión del priorato Mensurano o Mensulano mencionado en las dos concesiones anteriores. Para ello adujo, como en el caso anterior, la duda de que la última concesión «ex certis causis, viribus non subsistere». Según la bula de concesión de Juan XXIII de la cual se han tomado todos estos datos, el priorato estaba ahora vacante por la muerte del último titular, un cierto Bernardo de Pomeriis, que había muerto fuera de la curia romana. Juan XXIII, por lo tanto, con la siguiente motivación: «nos, volentes eidem Petro episcopo, qui, ut asserit, de ecclesia sua Olorensi nullos hucusque percepit fructus nec aliunde habet unde statum suum decenter tenere

²⁸⁾ Véase la nota 26. Acerca del priorato Mensolano (de Mensola) o Mensurano cfr. H.L. COTTINEAU, *Répertoire*, t. II, col. 1820.

²⁹⁾ L. TORELLI, *Secoli agostiniani*, t. VI, p. 421.

possit, ut statum suum iuxta pontificalis dignitatis decentiam tenere valeat, providere sibi gratiam facere specialem ... » le concede dicha prebenda. En esta bula se especifica que el priorato en cuestión dependía de la abadía benedictina de S. Severo, en la diócesis de Aire, cuyas rentas eran de 125 libras pequeñas de Tours ³⁰).

Que el obispo Assalhit desempeñó el oficio de sacrista durante el pontificado de Juan XXIII consta por un documento de la época, recogido y publicado por un cronista del siglo XVIII de las memorias eclesiásticas de Venecia. Según él, con fecha 15 de mayo de 1413 nuestro obispo firmaba en Roma una cédula que contenía la enumeración de varias reliquias, conservadas en la iglesia romana de S. Marcelo, las cuales deseaba mandar al convento de su orden de Venecia el General de los Servitas P. Esteban Mucciachello de Borgo S. Sepolcro ³¹). Para obtener esto el P. General había solicitado el beneplácito del Papa en una audiencia que le había sido concedida, el día 8 de mayo de dicho año 1413, en presencia del obispo P. Assalhit. El documento manifiesta que el Papa le había ordenado entregar un escrito en el que se especificasen las reliquias que deseaba mandar a Venecia. Entregado ese documento el día 9 de mayo, P. Assalhit, que se define a sí mismo « Petrus, Dei gratia episcopus Olorensis, sacrista Romanae Curiae tempore Sanctissimi Domini nostri Papae Joannis divina dispensatione XXIII », lo llevó a la presencia del Papa, del cual recibió « vivae vocis oraculo » este encargo : « Dicas ipsi Generali Servorum Sanctae Mariae quod cum benedictione nostra vadat, et contentor ipsum transportare cum sui et aliorum animarum salute ipsas sanctorum reliquias in praesenti cedula contentas ... ». El 15 de mayo, como

³⁰) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 157, fol. 104r-105r. La bula está dirigida « Episcopo Condomiensi, cantori et officiali ecclesiae Burdigalensis ». En 1411 era obispo de Condom Aymerico Noël, OSB, abad del monasterio de S. Saturnino de Tolosa, Cfr. C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 202, al cual sucedió, como se dirá luego, nuestro P. Assalhit.

En cuanto a la abda de St.-Sever, Cap-de-Gascogne (subprefect. de Landes), véase L.H. COTTINEAU, *Répertoire*, t. II, col. 2888-2889.

³¹) Natural de Sansepolcro (Arezzo) donde nació hacia 1350. Fue el 17º Prior General de la Orden (1410-24). Murió en Cracovia, adonde había sido enviado con una cierta legación por Martín V. Los cronistas de la Orden le dicen Cardenal del título de S. Práxedes, pero en las listas de la *Hierarchia catholica* su nombre no aparece. Datos biográficos breves en A.M. ROSSI, OSM, *Serie cronologica dei R.mi Padri Generali dell'Ordine dei Servi di Maria e dei Confessori della Famiglia Pontificia dello stesso Ordine*, Roma 1952, pp. 29-30.

se ha dicho, el obispo Assalhit daba testimonio de todo ello por escrito, a petición del mencionado P. General ³²⁾.

Como es sabido, en 1414, por iniciativa del emperador Segismundo III y para terminar con el cisma que afligía a la Iglesia por espacio de más de 36 años, se convocó el concilio general de Constanza, que destituyó en 1415 al papa de la obediencia pisana Juan XXIII, declaró decaído y destituido al papa de la obediencia aviñonesa Benedicto XIII (1416) y provocó la renuncia de Gregorio XII, preparando así el campo para la elección de un papa aceptado por toda la Iglesia.

El obispo sacrista P. Assalhit, que había servido por espacio de cuatro años a Juan XXIII, tomó parte en este concilio, colaborando así a la recomposición de la unidad de la Iglesia. Del Concilio de Constanza saldría confirmado en su dignidad de obispo de Oloron y en su cargo de sacrista pontificio, pero al servicio de un nuevo papa, el 6º de la serie de aquellos a quienes él sirvió: Martín V. Pero veamos su actuación en la gran asamblea ³³⁾.

En el proceso iniciado en mayo de 1415 contra el papa pisano, el obispo de Oloron declaró repetidas veces, expresando la opinión de que, si había de desempeñar su altísima misión como lo había hecho hasta el presente, era indigno de ella ³⁴⁾. Durante el concilio, antes y después de la deposición de Juan XXIII y de Benedicto XIII, P. Assalhit desempeñó el oficio de sacrista papal, de cuya competencia era, entre otras cosas, el repartir la celebración de las misas oficiales y los sermones entre los asistentes al concilio ³⁵⁾. El obispo de Oloron se encuentra presente entre los testigos invitados a presenciar, en julio de 1415, la quema de los libros de Hus en la plaza pública delante de la fachada del palacio episcopal de Constanza. Pocas semanas más tarde, el 17 de agosto, P. Assalhit es quien celebra la misa cantada,

³²⁾ Fl. CORNELIO, *Ecclesiae Venetae antiquis monumentis nunc etiam primum editis illustratae ac in decadas distributae*, t. II, Venezia 1749, pp. 25-27.

³³⁾ Menciona todas las actuaciones del obispo Assalhit en el concilio de Constancia, siguiendo las colecciones de fuentes impresas del mismo (Hardt, Finke, etc.), el P. A. ZUMKELLER, OSA, « Die Augustineneremiten in der Auseinandersetzung mit Wiclif und Hus, ihre Beteiligung an der Konzilien von Konstanz und Basel », en *Analecta Augustiniana* 28 (1966), pp. 23, 25, 27, 30-31, 33, 35. Es de advertir que no es Oléron — como escribe el P. Zumkeller — sino Oloron, la sede P. Assalhit.

³⁴⁾ A. ZUMKELLER, art. cit., *Analecta Augustiniana* 28 (1965), p. 25.

³⁵⁾ *Ibid.*, p. 25. El testimonio de Assalhit — no identificado por Zumkeller — sobre el que se basan los cronistas Torelli etc. es la página interpolada en el registro Dd. 5 del archivo General de la Orden agustiniana, citada por nosotros en la nota 7 de este artículo.

recita las letanías y las oraciones correspondientes, y quien entona el *Veni, creator Spiritus*, con ocasión de la solemne apertura de la octava sesión general ³⁶⁾.

En el otoño de 1416 Assalhit aparece entre los comisarios designados para el proceso contra el antipapa Pedro de Luna ³⁷⁾. El 31 de marzo de 1417 forma parte, con otros dos obispos, de la comisión que debía ocuparse de las cuestiones de fe de los Wiclefitas y Husitas. El 25 de abril del mismo año aparece entre los testigos que declaran en el proceso contra Pedro de Luna ³⁸⁾. El 25 de septiembre siguiente forma parte del grupo encargado de examinar la causa de precedencia entre los legados españoles al concilio y dar sentencia sobre ello. Finalmente, el 8 de noviembre de 1417, al celebrarse la 41ª sesión general, Assalhit fue uno de los designados por el emperador Segismundo como « custos conclavis » y como « scrutator ciborium » ³⁹⁾. Tres días más tarde, el 11 de noviembre, fiesta de S. Martín, era elegido papa el Card. Odo Colonna, que tomó el nombre de Martín V.

El 1º de diciembre de 1417 el nuevo Papa nombraba sacrista suyo y del palacio apostólico a nuestro obispo, es decir, le confirmaba en el cargo y le nombraba además « registrator seu magister registri supplicationum » ⁴⁰⁾, cargos que continuó ejerciendo, como se verá, en tiempo de Eugenio IV hasta la época en que P. Assalhit regresó a su diócesis en Francia, hacia 1438 ⁴¹⁾.

El 14 de febrero de 1418, en los libros del fondo consistorial aparece el nombramiento de P. Assalhit como obispo de Oloron ⁴²⁾.

³⁶⁾ *Ibid.*, p. 27.

³⁷⁾ *Ibid.*, p. 30.

³⁸⁾ *Ibid.*, p. 31.

³⁹⁾ *Ibid.*, p. 33.

⁴⁰⁾ « 1. Decembris 1417. Petrus Olorensis Episcopus fit sacrista cappellae Domini Papae et cappellae palatii apostolici ac registrator seu magister registri supplicationum. Lib. Official., p. 96 ». Así la nota del Fichero Garampi : ARCH. VAT., *Schedario Garampi*, vol. 57 (= Vescovi, Indice 501, fol. 55a). El « Lib. Official. » consultado por Garampi se encuentra actualmente en el Archivo de Estado de Roma.

El nombramiento a que ahora nos referimos es recordado también en el certificado del Card. Francisco Condulmer, del que nos ocuparemos más adelante, fechado el 24 de marzo de 1432. ARCH. VAT., *Arm. XXIX* : Divers. Camer., vol. 16, fol. 215r.

⁴¹⁾ W. VON HOFMANN, *Forschungen zur Geschichte der kurialen Behörden*, t. II, Roma 1914, pp. 84, 255.

⁴²⁾ ARCH. VAT., *Arch. Consist.* : Acta Miscellanea, vol. 1, fol. 75v : « Eadem die promovit ad ecclesiam Olorensem, vacantem por mortem, de persona Petri, dicti Olorensis, Ordinis Eremitarum ».

Este es el dato que han tenido en cuenta tanto P.B. Gams, como C. Eubel en sus respectivas listas ⁴³⁾. Pero, tenido en cuenta todo lo expuesto hasta este momento, no puede ponerse en duda que se trataba de una verdadera confirmación, más que de una elección. Dicha confirmación, así como la de otros muchos obispos promovidos por aquellas mismas fechas, debió de parecer necesaria a Martín V y al sacro Colegio, por el hecho de haber sido promovido al episcopado nuestro obispo por Gregorio XII y haber sido confirmado en su cargo por Juan XXIII, uno renunciatario y otro depuesto por el concilio. Invita a pensar de esta manera la expresión misma usada en el verbal de las actas del consistorio del 14 de febrero de 1418: « eadem die ... promovit ... de persona Petri, *dicti Olorensis* ... ». Por los libros de contabilidad de la Cámara apostólica sabemos que a dicho consistorio asistieron 17 cardenales ⁴⁴⁾.

El 16 de mayo de 1418 el obispo Olorense ofreció pagar los 200 florines de oro « de camera », en los que estaba tasada su sede, comprometiéndose a hacer la entrega efectiva en dos veces, la mitad dentro de los seis próximos meses y el resto antes de un año a partir de la fecha. Tomó nota el « locumtenens » de la Cámara Luis D'Aleman, entonces obispo electo Magalonense, en presencia de Nicolás de Orvieto Dellante (o De Lante) y Nicolás de Walonia « ceterisque clericis et officialibus dictae camerae et me L. Robino cum Johanne Cordurerii » ⁴⁵⁾.

Terminado el concilio, Martín V con la corte pontificia emprendió el viaje hacia Roma. Un viaje que debería prolongarse por espacio de más de dos años, ya que sólo a finales de septiembre de 1420 el nuevo Papa podría entrar efectivamente en Roma ⁴⁶⁾.

⁴³⁾ Véase la nota 22.

⁴⁴⁾ ARCH. VAT., *Oglicationes et solutiones*, vol. 61, fol. 132r.

⁴⁵⁾ *Ibid.*, vol. 58, fol. 44v. Que la sede de Oloron estaba tasada en 200 florines lo confirma C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 376. Sobre Luis D'Aleman (beato) n. ca. 1390, m. 1450, el futuro Cardenal de Arles y célebre animador y jefe de la corriente conciliarista en el concilio de Basilea, véanse los artículos del *Dictionnaire d'Histoire et Géographie Ecclésiastiques*, t. II, Paris 1914, col. 86-87 (G. Mollat), y *Bibliotheca Sanctorum*, t. I (Roma) 1961, col. 757-760 (N. Del Re). En cuanto Vice-Camarlengo véase W. VON HOFMANN, *Forschungen*, t. II, pp. 4-7, 9. Fue también sustituto del Card. Vicecanciller (J. de Rupescisa), durante las ausencias de éste del concilio de Basilea (1431-35).

⁴⁶⁾ Cfr. F. MITTENBERGER, « Das itinerarium Martins V. von Konstanz bis Rom (16 Mai 1418 - 28 Sept. 1420) », en *Mitteilungen der Instituts für Österreichische Geschichtsforschungen* 15 (1894) 661-664; L. VON PASTOR, *Storia dei Papi*, vol. I, Roma 1958 (nuova edizione interamente rifatta sull'ultima edizione tedesca; trad. A. Mercati), p. 196.

El 11 de junio de 1418 la magna comitiva llegaba a Ginebra y allí se detuvo hasta el 4 de septiembre siguiente. En Ginebra Martín V emanó una bula, con fecha 23 de junio de 1418, por la que mandaba a nuestro obispo y al preboste y decano de la misma sede de Oloron que confiriesen al clérigo de la diócesis de Ginebra Juan de Ananchie una canonjía y prebenda en la iglesia de Chartres (Carnotensis), de que había gozado hasta su promoción al episcopado el obispo electo Luis D'Aleman, la cual había que dado, por tanto, vacante ⁴⁷).

En Mantua — siempre de camino hacia Roma — el cortejo papal hizo otra parada ⁴⁸). Con fecha 15 de noviembre de 1418 aparece allí nuestro obispo presentando a los empleados de la Cámara apostólica un mandato de ratificación para el pago total de la tasa debida por sus servicios comunes, cuando tomó posesión de la abadía benedictina de S. Pedro in Insula de la diócesis de Burdeos ⁴⁹), por el abad Pedro Artusii, el cual había pagado el 14 de julio anterior la suma de 150 florines de oro por medio de su procurador Bernardo de Plancha, prior del priorato de Santa María de Solato ⁵⁰).

Desde Mantua la comitiva se dirigió hacia Florencia, donde el Papa, dada la crítica situación de los Estados Pontificios, se vió obligado a permanecer por espacio de más de un año, hospedándose en el convento dominico de Santa María Novella ⁵¹). En la ciudad del Arno el obispo Assalhit, con fecha 23 de agosto de 1419, recibía la bula del traslado de la diócesis de Oloron a la de Condom, también en Francia, la cual había quedado vacante aquel mismo día por el traslado del obispo Aymerico a la sede de Castres ⁵²). Su nombramiento

⁴⁷) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 188, fol. 139r-140r (Johanni de Ananchie), fol. 140r (« Simili modo : Episcopo Olorensi et dilectis filiis Praeposito ac Decano ecclesiae Olorensis »). Luis D'Aleman fue consagrado obispo por Martín V el 20 de noviembre de 1418 en Mantua. Había sido elegido el 22 de junio del mismo año. Cfr. C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 320.

⁴⁸) El Papa estuvo en Mantua desde el 24 de octubre de 1418 hasta el 6 de febrero de 1419. Cfr. L. VON PASTOR, *Storia dei Papi*, t. I, p. 196.

⁴⁹) Se trata del monasterio, dedicado a S. Pedro en Ile de Médoc, comm. Ordonnac, cant. et arrond. Lesparre (Gironde), de la Orden de Canónigos Regulares de S. Agustín, el cual existía ya el año 1079. Véase acerca de él *Gallia christiana nova*, vol. II, p. 885; H.L. COTTINEAU, t. I, col. 1446.

⁵⁰) ARCH. VAT., *Obligaciones et solutiones*, vol. 58, fol. 61v.

⁵¹) L. VON PASTOR, *Storia dei Papi*, t. I, p. 197.

⁵²) ARCH. VAT., *Arch. Consist. : Acta Miscellanea*, vol. I, fol. 99r. Sobre el obispo Aymerico véase lo dicho en la nota 30. De él volveremos a ocuparnos nuevamente en una de las notas sucesivas.

como obispo de Condom mediante la bula « Romani Pontificis »⁵³⁾ fue comunicado con otras seis bulas « simili modo » al capítulo de la catedral, al clero y al pueblo de la ciudad de Condom y a la diócesis, a los vasallos de la diócesis, al arzobispo de Burdeos y al rey de Francia, Carlos VI el Bienamado (1380-1422)⁵⁴⁾.

Cuando Assalhit fue trasladado de la sede de Oloron a la más rica de Condom no había pagado todavía la tasa de la primera. Por eso el 7 de septiembre de 1419, dos semanas después del traslado, efectuaba en la Cámara apostólica la liquidación de la deuda, pagando 105 florines de oro, los cuales serían — como era la práctica entonces — repartidos entre los 17 cardenales que habían asistido al consistorio del 14 de febrero de 1418, y entre los clérigos de la Cámara⁵⁵⁾.

Cuatro días más tarde, es decir, el 11 de septiembre de 1419, Assalhit promete, con las formalidades acostumbradas, ante los oficiales del fisco pontificio pagar los 2.500 florines en que estaba tasada la nueva diócesis. El pago prometía efectuarlo en el término de dos años, entregando 1250 al final de cada uno a partir de la fecha⁵⁶⁾.

Entre los meses de noviembre y diciembre de 1419 los registros del P. General de la Orden Agustiniana, Agustín Favaroni de Roma, mencionan la concessión de cuatro gracias, a petición del obispo Condomense, en favor de los conventos de Limoux y de Tolosa y en favor de algunos religiosos de la Provincia Tolosana, a la que el obispo pertenecía y de la cual él mismo había sido constituido Vicario General durante el capítulo general celebrado en Asti pocos meses antes⁵⁷⁾.

⁵³⁾ *IBID.*, *Reg. Lat.*, vol. 204, fol. 255r-256r; C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I p. 202.

⁵⁴⁾ *Ibid.*, fol. 256r-v. — Sobre la diócesis de Condom (Gers), fundada por Juan XXII en 1317 y suprimida en 1790, la cual tuvo su origen en una antigua abadía benedictina fundada el año 817, véase *Gallia christiana nova*, t. II, col. 953-974. En la lista de los obispos (col. 965) a P. Assalhit se le enumera sólo como probable. Véase también U. CHEVALIER, *Répertoire : Topo-bibliographie*, t. I, col. 772; *DHGE*, t. 13, Paris 1956, col. 424-438 (Ch. Bourgeat).

⁵⁵⁾ *ARCH. VAT.*, *Obligaciones et solutiones*, vol. 61, fol. 132r. Véase la nota 44.

⁵⁶⁾ En cuanto a los testigos de la ceremonia así se expresa el documento : « Acta Florentiae in thesauraria etc. praesentibus ibidem venerabilibus viris dominis Jacobo de Calvis, Paulo de Sulmona, Gerardo de Brie, apostolicae camerae clericis, et pluribus fidedignis cum Johanne Panceti, clerico collegii supradicti ». *Ibid.*, vol. 58, fol. 113v. Pablo de Sulmona es señalado en la lista de los clérigos de la Cámara en tiempo de Martín V por W. VON HOFMANN, *Forschungen*, t. II, p. 180.

⁵⁷⁾ Sobre el nombramiento de Assalhit como Vicario General de la Provincia agustiniana de Tolosa véase Th. DE HERRERA, *Alphabetum*, t. II, p. 265. De la estima que

El 20 de noviembre de 1419 el P. General, a petición de nuestro obispo, hace prior del convento de Limoux al lector P. Guillermo Rubin ⁵⁸). El 1º de diciembre siguiente concedía al religioso « Raymundo Militis, biblico Provinciae Tolosanae, ut possit legere in conventu et studio Tholosano Sententias pro secundo loco », y añade esta justificación que merece ser transcrita, pues descubre una de las facetas de nuestro protagonista, puesta de relieve por alguno de nuestros historiadores : « Et hoc ad requisitionem Domini Episcopi Condomensis, Ordinis zelatoris ... ». A continuación el P. General especifica las condiciones de esta concesión ⁵⁹). El día 4 del mismo mes el P. General concede al obispo Condomense « ut de conventu Limosi, Provinciae Tholosanae, disponat tam in capite quam in membris ad suum beneplacitum » ⁶⁰). El 15 del mismo mes de diciembre vuelve en los registros el tema de la concesión a Fr. Raimundo Militis mencionada arriba ⁶¹).

Siempre en Florencia, el 7 de febrero de 1420, P. Assalhit asistido por los obispos Pedro Santo (Petrus sanctus), obispo de Castro en Italia meridional, y Marcos de Teramo, obispo de Sarno en Italia inferior, confirió la consagración episcopal, en la iglesia de S. Juan Evangelista, al obispo electo de Coutances (Francia) Pandolfo de Malatesta ⁶²).

El obispo Assalhit, el 10 de junio de 1420, aparece como testigo durante la ceremonia, celebrada ante el vice-camarlengo Luis D'Aleman, por la que el clérigo Juan Sloer de la diócesis de Bremen (Alema-

los religiosos de Tolosa tenían hacia nuestro obispo es una prueba el haberle escogido por abogado suyo en la contienda que por los años 1419-21 hubo entre aquel convento y la Orden a propósito de los bienes del ex-General P. Pedro de Vena, hijo del convento de Tolosa. Cfr. *Analecta Augustiniana* 6 (1915-16) pp. 268-269.

Sobre Agustín Favaroni de Roma cfr. D.A. PERINI, OSA, *Bibliographia augustiniana*, t. II, Firenze (1930), pp. 49-52.

⁵⁸) ARCH. GEN. OSA, Dd. 4, fol. 2r.

⁵⁹) *Ibid.*, fol. 3r; *Analecta Augustiniana* 6 (1915-16) p. 269. Sobre el mismo argumento se hace mención, con fecha 20 de agosto de 1420, precisando que la concesión debía ser ratificada por el Provincial de Tolosa P. Bertrando Paratore. ARCH. GEN. OSA, Dd. 4, fol. 39r; *Analecta Augustiniana* 6 (1915-16) p. 269.

⁶⁰) ARCH. GEN. OSA, Dd. 4, fol. 4v. Menciona estas dos concesiones Th. DE HERRERA, *Alphabetum*, t. II, p. 265, pero asigna a la segunda la fecha del 2 de diciembre de 1419 en lugar del 4.

⁶¹) ARCH. GEN. OSA, Dd. 4, fol. 5v; *Analecta Augustiniana* 6 (1915-16) p. 269.

⁶²) ARCH. VAT., *Arm. XXXIV*, vol. 4, fol. 142r. La sede de Castro fue trasladada en 1649 a Acquapendente. Sobre Pedrosanto cfr. C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 174; sobre Marcos de Teramo *ibid.*, p. 436. Pandolfo fue elegido el 7 de octubre de 1418, a los 28 años de edad, con dispensa de la misma : *ibid.*, p. 205.

nia) renunciaba al oficio de notario, que se confería entonces mismo al clérigo Hermann Nordam, de la misma diócesis ⁶³).

La cuestión benefical creó una primera dificultad a nuestro obispo con el predecesor Aymerico en la diócesis de Condom. Según una exposición de Assalhit al Papa, Aymerico, durante los meses transcurridos entre la muerte del difunto obispo Juan de la sede Castres (mayo de 1419) y el traslado del propio Aymerico de Condom a Castres (23 de agosto de 1419), había gozado de los espolios del difunto obispo y se había apropiado además de las rentas tanto de la diócesis que asumía como de la que dejaba. Esto era en perjuicio de Assalhit en cuanto obispo de Condom y sucesor de Aymerico; por lo cual, expuesta la queja al Papa, el vice-camarlengo Luis D'Alemán, en virtud de un mandato de Martín V « vivae vocis oraculo » ordenaba, con un documento fechado en Florencia el 3 de julio de 1420 y dirigido « Verabilibus viris dominis curiarum spiritualium Tholosan. et Auxitan. ac Lectoren. officialibus et cuilibet eorum in solidum », que, si comprobaban que las cosas estaban tal como había expuesto P. Assalhit, hiciesen que le fuesen restituidas las rentas del obispado de Condom maduradas entre los meses de mayo y agosto de 1419 ⁶⁴).

Con fecha 6 de agosto del mismo año 1420 encontramos registrada una especie de declaración, dirigida a los obispo de Auth y de Aire y al abad del monasterio de San Saturnino de Tolosa, por la cual se certifica que la diócesis de Condom con sus bienes espirituales y temporales estaba « indebite » ocupada etc. ⁶⁵). El documento tenía probablemente relación con alguna demora del obispo de Condom en el pago de su deuda a la Cámara apostólica por la tasa de la diócesis.

Los registros del P. General de la Orden Agustiniana señalan todavía en 1420 nuevas intervenciones del obispo de Condom en los asuntos internos de la Orden, especialmente en relación con Francia. El 17 de marzo, siempre a petición suya, el P. General concede a Fr. Guillermo Lefont (Sefont ?) el grado de regente en el convento de Limoux « licet ibi non sit studium » y se manda al Provincial de la Provincia Tolosana y a los religiosos del convento de Limoux que le

⁶³) ARCH. VAT., *Arm. XXIX*, vol. 3, fol. 73r. El otro testigo de la ceremonia fue Pedro de Trillia, « Domini Nostri Papae secretario ». Le menciona, efectivamente, entre los secretarios papales W. VON HOFMANN, *Forschungen* ..., t. II, p. 109, el cual escribe su apellido bajo la forma de *Trilhia*.

⁶⁴) ARCH. VAT., *Arm. XXIX*, vol. 6, fol. 163v-164v.

⁶⁵) IBID., *Reg. Vat.*, vol. 358, fol. 52v.

reciban como tal. Además se le concede permiso para visitar Roma, Pavía (donde se conserva el cuerpo de S. Agustín) y el monasterio benedictino de Monserrat en Cataluña (España) ⁶⁶).

En agosto de 1420, estando el P. General en Perugia y poco antes de que la corte papal emprendiera el viaje hacia Roma, se registran nuevas intervenciones de nuestro obispo. El día 19 se dice que el P. General había revocado todos los vicarios creados por el capítulo general de Asti para la Provincia de Tolosa, excepto al obispo de Condom ⁶⁷). A petición suya, mediante una segunda disposición de ese mismo día el capítulo provincial que debía celebrarse en el convento de Limoux en 1421 se difería a la fiesta de S. Ivo (23 de diciembre o 20 de mayo) de 1422 « quia conventus ibi esse non potest propter guerras et pestem ... » ⁶⁸).

De otras intervenciones del obispo Assalhit en cosas de la Orden tendremos ocasión de volver a tratar más adelante. Ahora conviene seguirle en sus actuaciones en la curia romana después del ingreso en Roma.

Martín V y la corte pontificia abandonaron la riente y culta Florencia el 9 de septiembre de 1420. Llegaron a las puertas de Roma el 28 del mismo mes y entraron en la ciudad el 30, con gran solemnidad ⁶⁹). Sólo tres días más tarde, es decir, el 3 de octubre, nuestro obispo figura como testigo en el acto celebrado en el palacio Vaticano « in domo habitationis D. Vice-Cancellarii », durante el cual se recibió como registrador de las bulas pontificias a Jacobo de Cerretanis ⁷⁰).

El que acabamos de mencionar es el último acto en el que P. Assalhit es recordado como obispo Condomense. Con el comienzo del año 1421 tendría lugar la tercera y última promoción episcopal del sacrista pontificio. En efecto, el 8 de enero de 1421 era trasladado a la sede de Alet (episc. Electensis será su título en adelante), como

⁶⁶) ARCH. GEN. OSA, Dd. 4, fol. 18v.

⁶⁷) ARCH. GEN. OSA, Dd. 4, fol. 37r; Th. DE HERRERA, *Alphabetum*, t. II, p. 265.

⁶⁸) ARCH. GEN. OSA, Dd. 4, fol. 17v. La disposición contenía otras normas destinadas a obtener que la Provincia pagase la colecta debida a la Orden y los gastos del viaje de los delegados de dicha Provincia al capítulo general pasado de 1419, así como también los que habían de hacerse en el futuro capítulo provincial de 1422.

⁶⁹) L. VON PASTOR, *Storia dei Papi*, t. I, p. 198.

⁷⁰) ARCH. VAT., *Arm. XXXIV*, vol. 4, fol. 159r. Sobre este personaje véase W. VON HOFMANN, *Forschungen ...*, t. II, pp. 10, 81, 111.

consta por una parte en las Actas Consistoriales ⁷¹⁾ y por otra en la bula de promoción « Quam sit onusta dispendiis » emanada con esa misma fecha ⁷²⁾.

Como era la praxis de la S. Sede y como se había hecho ya en la promoción anterior, con otras seis bulas « simili modo » se comunicaba la elección al capítulo, al clero de la ciudad y de la diócesis, al pueblo de la ciudad, a los vasallos de la diócesis, al arzobispo de Narbona y al rey Carlos VI de Francia.

La diócesis de Alet, fundada por Juan XXII en una antigua abadía benedictina, cuyos abades fueron los primeros obispos ⁷³⁾, era menos rica que la de Condom, ya que estaba tasada por la Cámara apostólica en 1.500 florines, mil menos que la anterior ⁷⁴⁾. Ignoramos cuáles fueron las causas del cambio; tal vez una mayor facilidad en la administración de la cura de almas por medio de un Vicario general, dado que el obispo Assalhit había de vivir establemente en Roma. El obispo de Alet durante su largo pontificado de veinte años visitó su diócesis una o al máximo dos veces antes de retirarse definitivamente a ella en 1438.

Una semana después de la promoción el nuevo obispo de Alet procuraba ponerse en regla con la Cámara apostólica presentándose personalmente en el oficio del Vice-canciller para concertar la modalidad del pago de la tasa aneja a la sede Electense, que él prometió pagar en dos entregas en el término de seis y de doce meses respectivamente ⁷⁵⁾.

⁷¹⁾ ARCH. VAT., *Arch. Consist.*: Acta Miscellanea, vol. I, fol. 113v; C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 237.

⁷²⁾ ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 217, fol. 184v-186r. La bula precisa que el Papa había promovido a nuestro obispo a la sede de Alet no obstante que la mayor parte del capítulo había votado a otro: « dilecti filii capituli dictae ecclesiae, votis eorum in diversos diversis, quatuor te postularunt et tredecim ex eis dilectum filium Ioannem Corserii, camerarium ipsius ecclesiae, in eiusdem ecclesiae episcopum elegerunt ». C. EUBEL, *o.c.*, nota 7 (Electensis). Juan Coursier era promovido ese mismo día 8 de enero de 1421 a la sede de Condom que dejaba vacante el obispo Assalhit. (*Ibid.*, p. 202).

⁷³⁾ Acerca de la diócesis de Alet, arrond. de Limoux (Aude), primero abadía benedictina (813) y sede episcopal desde el 1 de marzo de 1318, véase el artículo del DHGE, t. II, Paris 1914, col. 156-168 (J.-M. Vidal), y la bibliografía de U. CHEVALIER, *Répertoire: Topo-bibliographie*, t. I, col. 48.

⁷⁴⁾ C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 236.

⁷⁵⁾ ARCH. VAT., *Obligationes et solutiones*, vol. 58, fol. 175r. El verbal concluye: « Datum in camera secreta praefati D. Vice-Cancellarii, praesentibus Rev. in Christo P. Dom. Antonio, episcopo Senensi, thesaurario, Bartholomaeo de Llante, Gerardo

La primera mención que se encuentra en los libros de contabilidad de la Cámara, relacionada con el oficio de jefe de los registros pontificios para las súplicas, es del 11 de marzo de 1421: por tres resmas de papel de formato grande, se le hizo entrega de 12 florines de oro ⁷⁶). La primera nota relativa a los gastos de la sacristía es del 5 de mayo del mismo año y menciona sólo dos florines de oro de la Cámara y 21 sólidos de moneda romana « pro clavibus et aliis in sacristia praedicta necessariis » ⁷⁷).

En la primavera de 1421 nuestro obispo había sido designado por Martín V para ir a Bolonia, junto con Agustín de Lante de Pisa y acaso otros, como enviado papal; para dicho efecto había recibido el 31 de abril la suma de 60 florines de oro de manos del depositario Bartolomé de Bordis ⁷⁸). El 31 de mayo del mismo año 1421 se menciona nuevamente al obispo de Alet como en plan de viajar a Bolonia, junto con Antonio de Anagni, obispo de Montefiascone, habiendo recibido para tal efecto 60 y 40 florines respectivamente ⁷⁹). No es fácil precisar si la misión encomendada por Martín V al obispo Assalhit era la respuesta a la legación de los boloñeses con la que pedían la ratificación de los acuerdos tomados el año anterior para la devolución de la ciudad al dominio de la S. Sede, o bien la embajada que el Papa mandó a Bolonia para convenir con el capitán de ventura A. della Pergola — que había ocupado Castel S. Pietro como protesta por no haberle pagado la S. Sede los salarios que le debía — las condiciones para la

Sarditi (?), Symone de Novaria, apostolicae camerae clericis, et me Robinus (*sic*). Antonio Casini, obispo de Sena (1409-26), fue tesorero de Juan XXIII (1413) y confirmado por Martín V en el oficio el 5 de marzo de 1419. En 1426 fue creado cardenal. Cfr. C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, pp. 34, 446. Bartolomé de Lante (o Lante) fue el « taxator litterarum apostolicarum » desde 1420 hasta 1436. Cfr. W. VON HOFMANN, *Forschungen* ..., t. II, p. 96.

⁷⁶) ARCH. VAT., *Introitus et exitus*, vol. 379, fol. 130v. Por el texto de esta entrega de dinero hecha por la Cámara apostólica sabemos que el obispo Electense tenía a su servicio un « familiaris » llamado Pedro, acerca del cual no conocemos otras noticias.

⁷⁷) *Ibid.*, fol. 137v.

⁷⁸) *Ibid.*, fol. 136v. Agustín de Lante recibió en esta misma ocasión 80 florines. Nombrado por Gregorio XII abogado del fisco en 1407, fue confirmado en el mismo cargo el 26 de diciembre de 1417, después de haberlo ejercido como substituto del titular Simón de Perusa durante el concilio de Constanza. Cfr. W. VON HOFMANN, *Forschungen* ..., t. II, p. 94.

⁷⁹) *Ibid.*, fol. 140v. En este documento se les llama « oratoribus Domini Nostri Papae ». Antonio de Anagni era secretario papal (C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 348). No lo señala la lista de W. von Hofmann.

devolución de dicha fortaleza. Parece tratarse de este segundo caso, a juzgar por los datos que pueden sacarse en limpio de las crónicas del tiempo ⁸⁰). Si es justa nuestra suposición, hay que concluir que probablemente el obispo Assalhit no viajó de hecho a Bolonia. Y esto por dos razones: en primer lugar porque en las negociaciones con A. della Pergola es mencionado sólo Antonio de Anagni, aparte el Legado de Bolonia Card. A. Carrillo de Albornoz; y en segundo lugar porque los documentos que mencionamos y sintetizamos a continuación parecen suponer la presencia en Roma de nuestro obispo.

El 6 de junio de 1421 una bula de Martín V revoca, a petición del Maestro General de la Orden militar de S. Juan de Jerusalén, la reserva hecha anteriormente por la S. Sede de las rentas de la capellanía-priorato de Amposta (Tarragona) en España, en la diócesis de Tortosa, de cuyas rentas el Papa había nombrado anteriormente custodios y administradores a los arzobispos Dalmacio de Mur de Tarragona (1417-?) y Alfonso de Argüello, OP, de Zaragoza (1419-1429), con encargo de remitir a Roma dichos dineros al Card. Carlos de Urries († Roma 1420), al obispo P. Assalhit y al obispo Jacobo del Campo al Turco (1419-1424), de Spoleto. Estos tres últimos habían sido nombrados depositarios de tales sumas que debían servir para sufragar los gastos del viaje del Card. Pedro Fonseca, titular de S. Angelo († 1422), encargado de iniciar en Oriente negociaciones con los griegos para su unión con la Iglesia Católica ⁸¹).

El 30 de agosto de 1421 P. Assalhit pagaba personalmente a la Cámara apostólica 150 florines de oro, como parte de la tasa « pro sui communis servitii » ⁸²). El 24 de septiembre siguiente el Camarlengo Francisco de Concié, arzobispo de Narbona, le daba el recibo del pago anterior y le prorrogaba el plazo para el pago del resto de la segunda parte de la deuda total. Contemporáneamente y después de diversas

⁸⁰) Ch. GHIRARDACCI, OSA, *Della Historia di Bologna*, parte seconda, ed. A.A. Solimani, OSA, Bologna 1657, pp. 634-639. Sobre Angel della Pergola, para una información sumaria, véase el art. relativo de la *Enciclopedia italiana* (Treccani), t. 26, p. 742 (P. Pieri).

⁸¹) ARCH. VAT., *Reg. Vat.*, vol. 353, fol. 204r-205r. El nombramiento de P. Assalhit como depositario de las rentas de Amposta era del tiempo en que todavía era obispo de Condom (1420-21), como se especifica en la bula, pero no hemos hallado el relativo documento. Acerca de la castellanía-priorato de Amposta véase el artículo del *DHGE*, t. II, col. 1355-1357 (J. Delaville Le Roulx).

Carlos de Urries y Pedro de Fonseca fueron cardenales de la obediencia de Benedicto XIII (C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 30).

⁸²) ARCH. VAT., *Introitus et exitus*, vol. 379, fol. 48v.

dilaciones que se le habían concedido oportunamente, las cuales estaban para expirar, se le dispensaba de manera definitiva de la obligación de saldar lo que le quedaba de la tasa debida por la diócesis de Condom, todavía no extinguida al ser promovido a Alet. Esta gracia — según el documento — se le concedía « etiam in compensationem nonnullorum servitiorum dicto Sacro Collegio (*Cardinalium*) per ipsum impensorum, necnon etiam in satisfactionem dictorum laborum et expensarum quos et quas pro honore Sacri Collegii ipse Dominus Episcopus hactenus sustinere habuit » ⁸³).

El 30 de octubre de 1421 el obispo de Alet estaba presente en el palacio de Santa María la Mayor — donde residía por esa época Martín V ⁸⁴ — a las declaraciones de Nicolás Bucci de Gordianoseco (diócesis de Valva en Italia), procurador de un cierto Antonio de Petrinis de Torre de Sulmona, médico, en las cuales declaraciones negaba que su señor se hubiese apropiado los bienes del difunto obispo de Valva, y afirmaba que tales bienes habían sido asignados al sucesor Lotto Gerardi Sardi, elegido obispo de Valva el 6 de marzo de 1420 ⁸⁵).

Con una bula del 14 de noviembre siguiente Martín V encargaba a los obispos de Tívoli, Alet y Evreux la ejecución de otra del 15 de octubre de ese mismo año, dirigida a Fr. Julián Nardi Di Giovanni di Roma (*Johannis de Roma*), agustino, por la cual se le concedía el priorato independiente de Santa Prisca de Roma, de la Orden de San Benito, « sine cura animarum » y dotado de 25 florines anuales de renta, el cual había quedado vacante por la muerte en Roma del último prior Tomás Di Andrea (*Andreae*) ⁸⁶).

⁸³) IBID., *Obligaciones et solutiones*, vol. 62, fol. 86r. Esta dispensa costó, a su vez, al obispo Electense 6 florines et 6 « grossos », según las anotaciones del registro de la bula.

⁸⁴) Durante los primeros años de su pontificado Martín V residía durante el verano y el otoño en Santa María la Mayor; en invierno en S. Pedro. Sobre los cambios de residencia en Roma de Martín V véase L. VON PASTOR, *Storia dei Papi*, t. I, p. 237.

⁸⁵) ARCH. VAT., *Arm. XXIX*, vol. 3, fol. 152v. Estuvo presente como testigo, junto con el obispo Electense, un cierto Guillermo de' Rossi « magistro hostiario palatii apostolici ». Sobre la lista de obispos de Valva-Sulmona véase C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, p. 514.

⁸⁶) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 225, fol. 236v-237v (a Fr. Julián Nardi, OSA); fol. 237v (Simili modo : a los obispos de Tívoli, Alet y Evreux). Obispo de Tívoli era Santos de Cave y de Evreux Pablo Capranica, auditor de las causas del palacio apostólico (C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. I, pp. 485 y 235 respectivamente). Sobre P. Capranica véase también W. VON HOFMANN, *Forschungen* ..., t. I, p. 88 nota 3, t. II, pp. 81, 110.

El priorato de S. Prisca había sido asignado por Alejandro II en 1066 a la abadía

En Roma estaba P. Assalhit el 17 de febrero de 1422, ya que figura como testigo en el pago de 12 florines hecho por la Cámara apostólica al registrador de las súplicas Arpino de Alejandría (Italia) por la compra de tres resmas de papel para los registros ⁸⁷⁾.

Probablemente por las mismas razones apuntadas arriba cuando se trataba de la diócesis de Condom, el 26 de abril de 1422 la S. Sede emitía un documento relacionado con la «indebida» ocupación de los bienes y rentas de la diócesis de Alet ⁸⁸⁾.

La cuestión del pago de la tasa debido por Assalhit por la diócesis de Alet provocó entre el mes de junio de 1422 y el de julio de 1424 nada menos que cuatro intervenciones del regente de la Cancillería como substituto del Vice-canciller en ausencia de éste, con la concesión de otras tantas prórrogas. Al final el Papa perdonó a nuestro obispo toda la deuda ⁸⁹⁾.

El 30 de octubre de 1422 el obispo de Alet obtiene permiso para hacer testamento «non obstante quod Ordinis Fratrum Eremitarum Sancti Augustini professor existis» ⁹⁰⁾.

El obispo sacrista de Martín V intervino numerosas veces en la ejecución de bulas de colación de beneficios fuera de Roma. En diciembre de 1422 se encomendaba a P. Assalhit, juntamente con el obispo Gil Soutelo de Mondoñedo (Lugo, en España) y al oficial de

benedictina de Vendôme (Francia), pero, al parecer, para estas fechas era ya independiente. Cfr. L.H. COTTINEAU, *Répertoire*, t. II, col. 2523. Los cronistas de la Orden señalan la presencia de los Agustinos en el convento de S. Prisca ya en 1610. Después de haberlo abandonado poco después, han regresado nuevamente en 1933.

⁸⁷⁾ ARCH. VAT., *Introitus et exitus*, vol. 379, fol. 185r. Otra partida de 12 florines para el mismo fin recibió el obispo sacrista el 5 de octubre de 1422 (*Ibid.*, fol. 221r). Para servicio de la sacristía el 4 de julio del mismo año 1422 había recibido 19 florines de la Cámara y 48 sólidos de moneda romana (*Ibid.*, fol. 206v).

⁸⁸⁾ *IBID.*, *Reg. Vat.*, vol. 358, fol. 55r. Esta dirigida: «Dilectis filiis abbati monasterii Crassensis, Carcasonensis dioecesis, et Narbonensi ac Tholosano officialibus». Abad de N.-D. de la Grasse para los años 1416-31 figura en las listas un cierto Bonushomo de Leomania, OSB. Cfr. *Gallia christiana nova*, t. VI, Paris 1739, col. 962-963; noticias acerca de la abadía, *ibid.*, col. 935-971.

⁸⁹⁾ ARCH. VAT., *Obligationes et solutiones*, vol. 62, fol. 128r (21.VI.1422: prórroga hasta Pascua de 1423); fol. 150v (1.IV.1423: prórroga hasta la fiesta de Todos los Santos de 1423); fol. 173v (31.X.1423: prórroga hasta la fiesta de Pentecostés de 1424); fol. 193v (22.VI.1424: prórroga desde la fiesta de S. Juan Bautista de 1424 hasta la misma fecha del año siguiente). Una anotación dice luego: «Totum remissum de mandato Domini». Regente de la cancillería «ad interim» era Francisco Meez, abad del monasterio de S. Eugenio Jurense. Cfr. W. VON HOFMANN, *Forschungen* ..., t. II, pp. 72, 126.

⁹⁰⁾ ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 220, fol. 175r-v.

Orense, la ejecución de la bula de Martín que sancionaba la devolución a la diócesis de Tuy de ciertos territorios al sur del río Miño, que durante el cisma de Occidente se habían separado de la misma. La bula general era del 17 de diciembre y la bula comisoria del 22 del mismo mes y año ⁹¹).

Como obispo sacrista del Papa que era, en alguna ocasión le tocó ocuparse de las reliquias de los santos. Tenemos noticia de un mandato del 21 de enero de 1424 del vice-camarlengo L. D'Aleman a ciertos personajes «de regione Trevii», a un cierto Juan Bautista Tichi, a Juanito de Papaznois(?) y a su mujer Catalina, por el cual se les intimaba que entregasen al obispo Assalhit «de mandato Sanctissimi ... vivae vocis oraculo nobis facto», la cabeza de Santa Anastasia, conservada en un relicario de plata, y otro relicario pequeño de cristal y de oro, depositados ambos en poder de ellos por Lorenzo de Cintiis, arzobispo de Siponto (Mafredonia), antiguo abad del monasterio romano de Santa Anastasia ⁹²).

P. Assalhit, amante de la Orden Agustiniiana, tuvo ocasión de intervenir varias veces en algunas fundaciones de la misma, realizadas en Italia durante el tiempo de Martín V. Solamente en 1424 intervino dos veces. Una bula del 19 de febrero de dicho año le encomendaba que, si las preces presentadas por el prior y los religiosos agustinos de Palombara (Roma) respondían a la verdad, les diese permiso para aceptar, reteniéndola, la iglesia extramuros de aquella localidad que les ofrecía el noble romano Juan Bautista Savelli, a quien pertenecía el derecho de patronato de la misma. La parte expositiva de la bula explica que la donación de los Savelli había tenido lugar varios años antes y había sido confirmada «vivae vocis oraculo» por el Papa Gregorio XII. Pero se recurría ahora a Martín V para disipar todos los escrúpulos que podían originarse del hecho de haber sido realizada

⁹¹) Las publica E. FLÓREZ, OSA, *España Sagrada*, t. 22, Madrid 1767, pp. 310-317 pero con la falsa fecha 1423. El XVI y el XI Kal. Januarias pont. an. IV de Martín V corresponden respectivamente al 17 y 22 de diciembre de 1422 y no de 1423. Acerca del obispo Gil Soutelo cfr. *Hierarchia catholica*, t. I, p. 343.

⁹²) ARCH. VAT., *Arm. XXXIX*, vol. 3, fol. 123v. Los datos de la *Hierarchia catholica*, t. I, p. 453, relativos a este arzobispo, no coinciden del todo, en cuanto a la cronología, con los elementos que se deducen de esta bula. En cuanto al monasterio de S. Anastasia véase L.H. COTTINEAU, *Répertoire*, t. II, col. 2503-2504.

la fundación con permiso de un papa desautorizado en el concilio de Constanza ⁹³).

Igualmente Martín V encomendaba al obispo de Alet, mediante la bula «*Sincerae devotionis affectus*» del 12 de noviembre de 1424, la concesión de permiso al Provincial de la Provincia Picena o Marca Anconitana para aceptar la iglesia de S. Miguel «*extra muros terrae Sarnani*», en la diócesis de Camerino, que daban a la Orden Agustiniense el noble de Camerino Bernardo Rodolfi y los feligreses de la misma. La donación llevaba consigo, como en el caso anterior, el permiso de edificar convento, torre campanaria etc. ⁹⁴).

Del año 1425 no conocemos sino un solo documento relacionado con nuestro personaje. Se trata de la bula «*Solicitae considerationis*» del 4 de octubre, en virtud de la cual se le encomienda la concesión a Francisco Petrutii de Albeto, monje benedictino de Montecasino, de la dignidad abacial del monasterio benedictino de S. Nicolás in Frontino, de la diócesis de Abruzzo, inmediatamente sujeto a la S. Sede, en el cual — según la bula — no residía ningún monje «*et nulla penitus tenetur observantia regularis*», dotado de 250 florines de oro como renta ⁹⁵).

⁹³) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 247, fol. 80r-v. Por los registros del Prior General de la Orden agustiniana Agustín Favaroni de Roma sabemos que él, con fecha 18 de febrero de 1424, concedía al Provincial de la Prov. Romana, P. Martín de Roma, facultad para poder aceptar dicho convento en nombre de la misma Provincia «*quem Fratres de observantia relinquerant*». En 1597, al parecer, estaba en proyecto abandonar dicho convento. Cfr. TH. DE HERRERA, *Alphabetum*, t. II, p. 313. Se conservan todavía las ruinas en la falda del Monte Gennaro, que mira a la población, en una zona muy poblada de bosque. Cfr. E. SILVIO, *Esempio di toponomastica sacra nel territorio di Palombara Sabina (Lazio)*, Roma 1963, p. 36. Noticias acerca de diversas iniciativas religiosas de J.B. Savelli en Palombara véanse en A.M. BERNASCONI, *Notizie storiche di Palombara Sabina e del Santuario della Madonna della Neve* ..., Siena 1905, pp. 30-32.

⁹⁴) El pergamino original de esta bula se conservaba todavía hace unos años en el convento de Sarnano, donde lo vió e hizo el regesto que hemos utilizado el P. Saturnino López, OSA. No hemos encontrado en el archivo Vaticano la correspondiente copia oficial de la bula.

Probablemente según los datos de esta bula se ha puesto en los catálogos de la Orden el año 1424 como fecha de fundación. El historiador P. Herrera no lo encontró mencionado en los registros hasta el año 1455. Cfr. TH. DE HERRERA, *Alphabetum*, t. II, p. 423.

⁹⁵) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 255, fol. 120r-v. Se trataba de la abadía de S. Nicolás de Civitella de Trotino «*in loco Sumisiano*» (hoy Torre di San Atto), monasterio benedictino fundado el año 1004, en la diócesis de Teramo (Apretium) en los Abruzzos. Había sido abadía independiente hasta 1408; después pasó a ser dependiente de la S. Sede. Cfr. L.H. COTTINEAU, *Répertoire*, t. I, col. 793.

En 1426 nuestro obispo vio felizmente concluída, en virtud de una bula de Martín V del 29 de julio, la fastidiosa contienda, que se prolongaba desde hacía varios años, entre la archidiócesis de Narbona y la diócesis de Alet, a causa de ciertos beneficios. Mediante una transacción con el arzobispo y con el cabildo de Narbona se estipuló el acuerdo de que el archidiaconado de Fenouillèdes — que en 1318 había pasado de la diócesis de Narbona a la recién creada diócesis de Alet — quedaba definitivamente asignado a Alet, mientras que la parroquia de Rodoma (?) quedaba perpetuamente unida a la mesa episcopal de Narbona ⁹⁶).

Otra de las misiones del obispo Assalhit en Roma fue la de servir de procurador de algunos obispos de fuera de la curia. Hemos registrado ya algún caso. El 10 de marzo de 1427 pagaba a la Cámara apostólica, en nombre del obispo de Frisingen, Nicodemo della Scala, 128 florines de oro, como parte de su deuda por los servicios comunes ⁹⁷).

Por un mandato de Odón de Varris, administrador de la diócesis de Anagni y tesorero papal, fechado el 19 de marzo de 1427 y dirigido a Roberto de Molendinis, colector de la Cámara apostólica en la provincia de Reims, sabemos que el obispo Assalhit había sido constituido juez comisario en un pleito por la canonjía y prebenda de la iglesia de S. Germán « Montensis » de la diócesis de Cambrai, entre un cierto Juan de Leguste, canónigo « de facto » de dicha iglesia, y un cierto Gerardo ⁹⁸).

⁹⁶) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 260, fol. 198r-201r. Se trata de un larguísimo documento, lleno de tachaduras, correcciones y añadiduras marginales. En nuestra exposición hemos dado el sentido de la ficha del *Schedario Garampi*, que termina con esta exactísima expresión : « ... cum nonnullis conditionibus ». Menciona esta transacción el artículo dedicado a Assalhit en el *DHGE*, t. IV, col. 1080, pero da a entender que había sido el arzobispo de Narbona Francisco de Conzié, quien unió el archidiaconado a la mesa del capítulo de Narbona. Fenouillet aparece como parroquia de la diócesis de Alet en el mapa de la misma diócesis publicado en *DHGE*, vol. II, col. 161-162. Menciona también esta transacción la *Gallia christiana nova*, t. VI, col. 100, 276.

⁹⁷) ARCH. VAT., *Introitus et exitus*, vol. 385, fol. 27r. Sobre el obispo Nicodemo della Scala, obispo de Frisingen (1422-43), véase C. MEICHELBECK, OSB, *Historiae Frisingensis* tomus II, par. II/1, Augsbourg 1729, pp. 195-231.

⁹⁸) ARCH. VAT., *Arm. XXIX*, vol. 11, fol. 67r. Odón de Varris, natural de Genazzano y canónigo de Florencia, fue nombrado tesorero del Papa el 24 de agosto de 1426. Cfr. A. GOTTLÖB, *Aus der Camera Apostolica des 15. Jahrhunderts*, Innsbruck 1889, p. 268; W. VON HOFMANN, *Forschungen* ..., t. II, pp. 10, 186. Acerca de este personaje, « acolitus Domini Papae », que defendía sus derechos a varios beneficios en el concilio de Basilea, y acerca de sus actuaciones en el mismo, véase J. HALLER (ed.), *Concilium Basileense* ..., t. VI, Basel 1926, pp. 31, 107, 132, 139, 175 etc. (Cfr. índice, p. 925).

Una nueva comisión relacionada con la Orden Agustiniiana se le encomienda en 1427. Con la bula « Religionis zelus » del 13 de abril, se encomienda a él, al obispo de Adria y al arcipreste de la iglesia de S. Nicolás de Genazzano (Roma) en la diócesis de Palestrina, el encargo de instituir al agustino P. Lucas Troanti como gobernador y administrador de la iglesia de S. Juan de Genazzano, que pertenecía al derecho de patronato de Lorenzo Colonna, difunto hermano de Martín V⁹⁹). En la bula se aducen como motivos para la concesión de esta gracia el haber mejorado notablemente el P. Troanti dicha iglesia tanto en el orden espiritual como en el temporal « et peramplius meliorare proponit ». El documento precisa además que el beneficio estaba vacante por muerte de su último rector Leonardo de Praxede y que las rentas eran 18 florines anuales¹⁰⁰).

El 16 de septiembre de 1427 P. Assalhit pagaba al tesorero de la Cámara apostólica 250 florines de oro como parte de su deuda con la administración pontificia por sus servicios comunes¹⁰¹), y a su vez el 7 de noviembre siguiente recibía de la Cámara 12 florines para una resma de papel para el registro de las súplicas¹⁰²).

Con el pasar de los años no disminuían las comisiones de la S. Sede al obispo sacrista en la colación de beneficios. Una bula del 29 de marzo de 1428, dirigida a él, al abad del monasterio de Rosas (Gerona) en España y a Bartolomé Nives, canónigo de Gerona, les encomendaba la colación efectiva de la capellanía « cum cura animarum » de la parroquia de Vinciano (diócesis de Gerona y Perpiñán) a un cierto Bernardo Sorvellat, beneficiado de la iglesia aneja a la casa de S. Ana de la Orden del S. Sepulcro de Barcelona, en vista de la contienda existente entre Francisco Mathei (secuaz de Benedicto XIII) y Pedro Tournier (clérigo de la diócesis de Perpignan), y cuyas rentas eran de 70 libras anuales de la moneda de Barcelona¹⁰³).

⁹⁹) Sobre Genazzano como feudo de Lorenzo Colonna cfr. L. VON PASTOR, *Storia dei Papi*, t. I, pp. 235-236. Lorenzo había muerto abrasado en el incendio de la torre de uno de sus castillos en 1423.

¹⁰⁰) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 271, fol. 305v.

¹⁰¹) IBID., *Introitus et exitus*, vol. 385, fol. 61r.

¹⁰²) *Ibid.*, fol. 151r; otro pago igual del 22 de abril de 1428 *ibid.*, fol. 164r; otro del 6 de diciembre de 1429 *ibid.*, vol. 389, fol. 96r.

¹⁰³) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 281, fol. 16v-18v. Bibliografía fundamental sobre el monasterio de Rosas en L.H. COTTINEAU, *Répertoire*, t. II, col. 2534-2535. Sobre la parroquia de Vinciano no hemos logrado encontrar datos concretos.

El Papa Colonna habitó de preferencia, a partir de 1421-22, en el modesto palacio construido por él junto a la basílica de los XII Apóstoles ¹⁰⁴). Por eso tantísimos de los documentos de su pontificado están fechados «apud Sanctos Apostolos». Antes de trasladarse allí había vivido en S. María *sopra Minerva* y allí había establecido el archivo papal en un principio. Sólo en 1428 se pudo proceder al traslado de los volúmenes a los locales del nuevo palacio. Con un mandato del 6 de julio de 1428 el lugarteniente de la Cámara apostólica Benito de Guidalotis daba orden al obispo de Alet y a los otros dos oficiales Arpino de Alejandría y Jacobo de Cerretanis, que trasladasen al nuevo palacio los volúmenes de las súplicas ¹⁰⁵).

El 25 de julio del mismo mes, con la bula «Exigit sane», se le concede permiso para modificar y aumentar los cánones de arriendo de los bienes inmuebles y tierras de la mesa episcopal de Alet, establecidos por los obispos sus predecesores ¹⁰⁶).

Hemos señalado arriba algunos gastos realizados por el obispo Assalhit en servicio de la sacristía papal. A finales de 1428 aparece nuevamente en los libros de administración un desembolso de 12 florines de oro, hecho por el tesorero de la Cámara al obispo sacrista «pro ligatura et reparatione nonnullorum librorum eiusdem sacristiae, iuxta relationem Ven. viri Domini Bertrandi Robini, dictae camerae clerici», y el 27 de diciembre se hace mención de la entrega de otros 40 florines «pro reparatione pluvialis pretiosi eiusdem Domini Nostri Papae, frisio praedicto pluviali empto ...» ¹⁰⁷).

En 1430 la provincia eclesiástica de Narbona celebró un concilio al que, conforme a las normas del derecho, fue invitado también nuestro obispo de Alet, sufragáneo de aquella metropolitana. Ante la imposibilidad de asistir personalmente por sus compromisos en la curia

¹⁰⁴) L. VON PASTOR, *Storia dei Papi*, t. I, p. 203.

¹⁰⁵) ARCH. VAT., *Arm. XXIX*, vol. 11, fol. 182v. Menciona este documento B. KATTEBACH, OFM, *Inventario dei Regesti delle Suppliche*, Città del Vaticano 1932, p. XII (prefazione). Sobre B. de Guidalotis, vice-camarlengo, cfr. W. VON HOFMANN, *Forschungen ...*, t. II, pp. 10, 96. Posteriormente fue obispo de Valvas, de Teramo y de Recanati. Sobre J. de Cerretanis *ibid.*, pp. 10, 81, 111; posteriormente fue obispo de Teramo. Sobre Arpino de Collis de Alejandria *ibid.* pp. 84, 109.

¹⁰⁶) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 283, fol. 16r-v. Esta bula está fechada en Genazzano, donde el Papa reposaba a veces durante el verano. Cfr. L. VON PASTOR, *Storia dei Papi*, t. I, p. 203.

¹⁰⁷) ARCH. VAT., *Introitus et exitus*, vol. 387, fol. 80v y fol. 83v respectivamente.

romana, el obispo Assalhit envió como procurador suyo al licenciado en leyes Pedro de Carbonetto, que es mencionado en las actas ¹⁰⁸).

El penúltimo documento del pontificado de Martín V en el que aparece como protagonista el obispo de Alet es la bula del 27 de abril de 1430 por la que se aprobaba y confirmaba la traslación del cuerpo de Santa Mónica desde la iglesia de Santa Aurea de Ostia a la de S. Trifón (S. Agustín) de Roma. Dicha traslación había tenido lugar con gran solemnidad el día 9 del mismo mes de abril, que fue Domingo de Ramos. La bula en su parte expositiva manifiesta que fue el obispo Electense quien, por encargo del P. General Agustín Favaroni de Roma y de toda la Orden, pidió al Papa la concesión de dichas reliquias y la relativa confirmación mediante la bula citada ¹⁰⁹).

Finalmente, con la bula « Ex susceptae servitutis » del 8 de julio de 1430, Martín V comisionaba al obispo Assalhit el instituir al monje benedictino Rodrigo Alonso, del monasterio de S. Bartolomé en los suburbios de Tuy, como abad del monasterio de S. Salvador de Barrantes en la misma diócesis. Para la historia de este monasterio es interesante esta bula porque en ella se especifica que « in suis structuris et aedificiis ruinosum existit » y que Rodrigo Alonso prometía repararlo. La dignidad abacial estaba vacante por renuncia de su legítimo titular, un cierto monje llamado Domingo, el cual había hecho la cesión mediante su procurador Rodrigo González de Mocolos, canónigo de Burgos. Las rentas de la abadía eran de 60 florines de oro ¹¹⁰).

El año 1431 debería traer importantes novedades a la vida de la Iglesia. La muerte de Martín V (20 de febrero) y la sucesiva elección

¹⁰⁸) E. MARTENE - U. DURAND, OSB, *Thesaurus novus anecdotarum*, t. IV, Paris 1717, col. 351, 352, 359.

¹⁰⁹) El original en pergamino se conserva en el ARCH. GEN. OSA, *Bull. Hh.* 6, doc. 48 iii; registrada en ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 295, fol. 46v; publicada repetidamente, por primera vez en el incunable de P. OLMÍ (Lulmeus), OSA, *Apologia religionis fratrum heremitarum Ordinis sancti Augustini contra falso impugnantes*, Roma 1479, fol. 45 y sig.; posteriormente en J. PAMPHILO, *Chronica* ..., fol. 74v-75v; por L. EMPOLI, OSA, *Bullarium Ordinis Eremitarum Sancti Augustini*, Roma 1628, p. 256 y sig. y por varios otros. El tema de la traslación de las reliquias de S. Mónica de Ostia a Roma ha dado ocasión a una abundante literatura. Nos limitamos a citar el artículo de A. CASAMASSA, OSA, « L'autore di un preteso discorso di Martino V », in *Lateranum* 15 (1949) 109-125 (= *Miscellanea Pio Paschini*, vol. II).

¹¹⁰) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 298, fol. 109r-v. Sobre estos monasterios de S. Bartolomé de Tuy y de S. Salvador de Barrantes, unidos definitivamente a la mesa episcopal de Tuy pocos años más tarde (1435), véase E. FLÓREZ, OSA, *España Sagrada*, t. 22, p. 215. Véase también las páginas indicadas en el índice de nombres (pp. 334-335).

de Eugenio IV (3 de marzo) fueron sucesos que tocaron de cerca la vida de la curia romana y en los cuales no pudo menos de intervenir activamente nuestro obispo. El nuevo Papa, que no era agustino — como se afirma erróneamente en la *Historia de los Papas* de L. von Pastor ¹¹¹) pero que demostró aprecio hacia la Orden Augustiniana — pocos días después de su elección, el 9 de marzo de 1431 se apresuró a confirmar al obispo Assalhit la concesión de un beneficio que le había sido otorgado por Martín V, pero que no pudo tener efecto por haber muerto el Papa antes de la expedición de la respectiva bula. Se trataba del priorato de Courthézon, de la Orden de Canónigos Regulares de S. Agustín, en la diócesis de Aviñón, el cual estaba vacante por la promoción de su titular Esteban Pestelli a una canonjía en Tolosa, y cuyas rentas eran de 60 libras pequeñas de Tours ¹¹²).

¿Trataba de premiar con esta premura los buenos servicios del obispo sacrista tanto durante el conclave pasado como también durante los primeros días de su pontificado? La pregunta es legítima, ya que un importante documento contemporáneo nos ofrece detalles sobre la actividad del obispo Assalhit durante estos días. El documento en cuestión es una testificación del Card. Francisco Condulmer, nepote de Eugenio IV, fechada el 4 de marzo de 1433, en la que se dice que el obispo sacrista fue elegido unánimemente por los cardenales para ejercer durante el conclave el oficio de camarlengo «ad interim», y después de la elección de Eugenio IV continuó ejerciéndolo en virtud

¹¹¹) L. VON PASTOR, *Storia dei Papi*, t. I, pp. 292-293. Tal vez uno de los dos agustinos que, junto con dos benedictinos y un sacerdote secular, recitaban el breviario con el Papa, era precisamente P. Assalhit. El otro agustino tal vez pueda identificarse en la persona de Roberto Castelli, sustituto de Assalhit en 1434 y más tarde (1441) sucesor en el cargo de sacrista y obispo de Città di Castello. Eugenio IV canonizó a S. Nicolás de Tolentino — el primer santo agustino canonizado — en 1446, durante una espléndida ceremonia en S. Pedro.

¹¹²) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 305, fol. 276r-277v. Se encomendaba la ejecución de esta bula a Delfino de Gozzadinis, obispo de Atri (Penne) (1420-33), y al obispo electo Magalonense (1431-33) Bertrando Roberti. Una bula del 5 de septiembre de 1431 concedía la subsanación del defecto de no haber informado plenamente en las preces para la obtención de este priorato, especificando que se trataba de una prebenda «cum cura animarum» (ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 304, fol. 56r-v).

Acerca del priorato de Courthézon, cant. Bédarrides, arrond. Avignon (Vaucluse), dedicado a S. Martín y unido al capítulo de St.-Agricole, que era una de las 7 parroquias-colegiatas de Aviñón, cfr. J.-M. BESSE, OSB, *Abbayes et prieurés de l'ancienne France*, t. II, Paris 1909, p. 141; bibliografía en U. CHEVALIER, *Répertoire : Topo-bibliographie*, t. I, col. 815.

de un mandato « *vivae vocis oraculo* » del Papa. El oficio duró, en realidad, pocas semanas, ya que el 24 del mes de marzo de 1431 fue provisto dicho cargo en la persona del propio nepote del Papa, el Card. Francisco Condulmer. Pero incluso después de la elección de éste — añade el documento — el obispo Assalhit continuó todavía ejerciendo dicho oficio de alguna manera y tal vez como vice-camarlengo adjunto ¹¹³).

En su calidad de Camarlengo « *ad interim* » Assalhit expidió el 8 de marzo de 1431 un mandato a los conservadores de la Cámara de Roma ordenándoles expedir el relativo documento de nombramiento por seis meses como Podestá (gobernador) de Magliano Sabina a Jacobo Franchini, al final del mandato del actual Podestá ¹¹⁴).

El 21 de marzo del mismo año, todavía en calidad de Camarlengo « *ad interim* », Assalhit emanó un mandato por el que daba permiso al obispo de Castro en Italia, llamado Angel (1429-37), residente en Roma, para conferir el acolitado y demás órdenes menores a Jacobo Vounllaye, clérigo de la diócesis de Le Mans, rector de la parroquia de S. Germán en los suburbios de la ciudad *Redonensis* (?). La ceremonia tuvo lugar en la basílica de Santa María la Mayor ¹¹⁵).

¹¹³) ARCH. VAT., *Arm. XXIX*, vol. 17, fol. 124r. Transcribimos la parte fundamental del documento : « Cum itaque dudum fel. record. Domino Martino Papa Quinto de medio sublato, camerariatus officium, ad cuius regimen et administrationem Revmi. in Christo Patres et Domini S. R. E. Cardinales de fidelitate et providentia vestris plurimum confidentes, tempore quo conclave pro futuri Summi Pontificis electione celebranda ultimo instaverunt, vos unanimiter elegerunt et deputarunt tam dicta sede tunc vacante quam etiam aliunde postquam Sanctissimus D. N. Eugenius Papa Quartus ad summi apostolatus apicem assumptus extitit, de suae potestatis beneplacito et mandato, quousque nos ad ipsum camerariatus officium assumpti sumus, a quo etiam citra tempore, de beneplacito et mandato nostro illud bene et laudabiliter exercueris et exerceris de praesenti, hinc est quod nos ... ut idem officium etiam in antea vice nostra sicut hactenus, gerere et exercere valeatis, plenam tenore praesentium vobis concedimus facultatem ... ».

¹¹⁴) ARCH. VAT., *Arm. XXIX*, vol. 16, fol. 6r. Magliano gozaba, en cuanto al gobierno comunal, de ciertos privilegios, bajo la protección del senado romano desde los tiempos de Inocencio VII (1404-06). Cfr. A. PAGANI, *Maglianosabina ed il senato e popolo romano*, Memoria storico-critica dalle origini di Magliano al 1311. Roma 1894, pp. 120-125. A. NOB. AMERICI, *Brevi cenni storici di Magliano Sabina*, p. 8, confirma la capitulación entre el ayuntamiento de Magliano Sabina y el senado romano y el pueblo romano de 1404, y cómo gobernaba la villa un patricio romano con el título de Podestà, cuyo mandato duraba un año y a veces sólo seis meses.

¹¹⁵) ARCH. VAT., *Arm. XXIX*, vol. 16, fol. 45r. Según A. GOTTLÖB, *Aus der Camera Apostolica des 15. Jahrhunderts*, Innsbruck 1889, p. 268, el obispo Assalhit habría ejercido el oficio de camarlengo « *ad interim* » sólo durante los días 14-22 de marzo de 1431, pero esta opinión contrasta con el documento transcrito en parte en la nota 113.

El cambio de Papa provocó en el término de pocos meses el cambio de Prior General en la Orden Agustiniana. Promovido el 13 de junio de 1431 el P. Agustín Favaroni de Roma al arzobispado titular de Nazaret (Palestina) con la administración del obispado de Cesena, Eugenio IV nombró Vicario General al teólogo Gerardo de Rímini, que gobernó la Orden Agustiniana hasta 1434 como Vicario, y sucesivamente como Prior General hasta 1443 ¹¹⁶). Una de sus primeras intervenciones, el 24 de junio de 1431, fue la de conceder al P. Rodolfo Castelli el permiso para obtener de la S. Sede el nombramiento de penitenciario menor y disponer de sus bienes, con libertad de movimiento « cum socio et sine socio ». Promotor de todas estas gracias ante el Vicario General fue el obispo Assalhit, que preparaba así a este religioso el camino hacia la sucesión en el puesto de sacrista que él tenía ¹¹⁷).

El 11 de julio de 1431 el obispo de Alet firmaba en Roma un documento de delegación de Bertrando Roberti — mencionado antes como obispo electo Magalonense — a favor del abad Ananiense y de otros para la toma de posesión de aquella diócesis por procurador ¹¹⁸).

En Roma y en fecha que no es posible precisar pero antes del 17 de marzo de 1432 en que comienza el segundo año del pontificado de Eugenio IV, el obispo de Alet figura, juntamente con otros personajes menores de la curia romana, en la convención o tratado establecido entre el Card. Francisco Condulmer y el capitán de milicias Juan Jacobi de Roma y su aliado Petruccio Belli de Roma, por el que se establecían las condiciones que regulaban la ayuda militar que ellos, con los hombres que tenían a sus órdenes, ponían a servicio de la Santa Sede ¹¹⁹).

¹¹⁶) Cfr. *Analecta Augustiniana* 6 (1915-16), p. 341. La bula de nombramiento de Gerardo de Rímini como Vicario General ha sido publicada *ibid.*, pp. 318-320. Sobre Gerardo de Rímini, véase D.A. PERINI, *Bibliographia augustiniana*, t. I, Firenze (1929), pp. 52-53.

¹¹⁷) ARCH. GEN. OSA, *Dd.* 5, fol. 315r.

¹¹⁸) *Gallia christiana nova*, t. VI, Paris 1739, col. 278.

¹¹⁹) ARCH. VAT., *Arm.* XXIX, vol. 22, fol. 34v-37r. El volumen se titula : « Eugenii 4 capitula cum capitaneis et armigeris ab an. 1431 ad 1438, lib. 7, t. 1 ». El tratado contiene 16 clausulas. El capitán Juan Jacobi de Roma ponía al servicio del papa 50 hombres de armas. J. GILL, SJ, *Eugenius IV Pope of Christian Union*, London, Burns & Oates, (1961), pp. 41-42 precisa que el período de reclutamiento tuvo lugar entre el 14 de abril y el 31 de octubre de 1431, con indicaciones precisas sobre el número de *condottieri* reclutados y el estipendio pagado a cada uno etc.

El 22 de febrero de 1432, con la bula «*Devotionis tuae sinceritas*», el obispo de Alet obtiene el privilegio de altar portátil con facultad para poder celebrar misa en él, ateniéndose a ciertas condiciones relacionadas con el lugar y hora de la celebración y con las personas que podían asistir a la misa ¹²⁰).

El 24 de marzo del mismo año el Card. Condulmer concede al obispo sacrista la certificación de cómo había ejercido los oficios de sacrista pontificio y prefecto de los registros de las súplicas desde el 1º de diciembre de 1417 en que le nombró Martín V, hasta aquella misma fecha en que continuaba ejerciéndolos por mandato del actual papa Eugenio IV ¹²¹).

Estos dos últimos documentos dan la impresión de que el obispo Assalhit en la primavera de 1432 estuviese en plan de emprender un largo viaje. Viajó efectivamente a Francia, pero no en 1432, ya que el 25 de abril de ese año estaba todavía en Roma, sino en 1433 como se explica a continuación. Efectivamente, nuestro protagonista figura como presente en Roma cuando Martín V respondía el 25 de abril de 1432 a los embajadores de Segismundo — que había bajado a Italia y esperaba la respuesta del Papa en Parma — pidiendo al emperador que no viniese a turbar la paz de la Iglesia ... ¹²²).

El 22 de febrero de 1433 Assalhit obtenía un salvoconducto (*litterae passus*) para sí y para el personal de su comitiva, válido para un año ¹²³). El 4 de marzo siguiente el Card. Condulmer le daba, a petición suya, un certificado donde se declaraba cómo el obispo Assalhit había ejercido el oficio de Camarlengo «*ad interim*» durante el conclave anterior a la elección de Eugenio IV y durante las primeras semanas de su pontificado, y se le facultaba para continuar ejerciendo el mismo cargo con anuencia del titular Card. Condulmer, durante el viaje que estaba para emprender con licencia y por mandato del Papa ¹²⁴).

¹²⁰) ARCH. VAT., *Reg. Vat.*, vol. 372, fol. 50r.

¹²¹) ARCH. VAT., *Arm. XXIX*, vol. 16, fol. 215r.

¹²²) E. MARTENE - U. DURAND, *Veterum scriptorum et monumentorum amplissima collectio*, t. VIII, col. 126-130: «*Instrumentum publicum de responsis factis a domino papa oratoribus Sigismundi regis Romanorum*». Segismundo recibió la respuesta el 17 de mayo siguiente.

¹²³) ARCH. VAT., *Reg. Vat.*, vol. 378, fol. 144v.

¹²⁴) IBID., *Arm. XXIX*, vol. 17, fol. 124r. Véase la nota 113.

Sobre los motivos y finalidad de este viaje no podemos formular sino ciertas sospechas, ya que ningún documento de los que conocemos se expresa con claridad. El certificado recién mencionado del Card. Condulmer dice en general « in suam dioecesim et deinde in alias mundi partes pro arduis nostris et Romanae Ecclesiae negotiis incessurus ». Hemos de ver más tarde cómo el obispo sacrista viajó efectivamente a Francia, pero no sería de excluir una intención, al menos general, de viajar a Basilea, donde entre tanto había comenzado a funcionar el nuevo concilio, convocado por el mismo Papa pero que después adoptó una postura cada vez más audaz contra él. Formulamos esta suposición en vista de que el nombre del obispo de Alet figura dos veces en las actas, precisamente por la misma época en que Assalhit salía de Roma. En la sesión del 7 de marzo de 1433, durante la cual se presentaron al concilio los embajadores de Eugenio IV Juan de Mella y otros, se pidió excusa a los Padres conciliares para el obispo de Alet y sus familiares que no habían podido venir todavía al concilio. Tal vez la petición de excusa la habían llevado consigo y presentado los mismos legados de Eugenio IV ¹²⁵). Un mes más tarde, el 7 de abril del mismo año, se pedía nuevamente excusa para el obispo de Alet y de sus doce familiares, de quienes se especifican los nombres. Entre ellos aparecen franceses, belgas, alemanes y un romano ¹²⁶).

Del viaje nada más se sabe. El primer documento que vuelve a mencionarle es la bula « Personam tuam » del 4 de febrero de 1434 por la que se le concede el cambio del priorato de Courthézon, que había obtenido el 9 de marzo de 1431, por el de Lunelloveteri, de la Orden de Canónigos Regulares de San Agustín, en la diócesis de Maguellone, cuyas rentas eran de 100 libras pequeñas de Tours. Hizo este cambio con el titular de Lunelloveteri Pedro Durand; la ejecución de la bula fue encomendada al abad del monasterio benedictino de Jocou en la diócesis de Alet ¹²⁷), al arcediano de la diócesis de Comminges y al oficial de la diócesis de Carcasona ¹²⁸).

¹²⁵) J. HALLER (ed.), *Concilium Basileense*. Studien und Quellen zur Geschichte des Concils von Basel. T. II : Die Protokolle des Concils, 1431-1433, Basel 1897, p. 366.

¹²⁶) *Ibid.*, p. 382.

¹²⁷) Acerca de esta abadía, fundada en el año 873, cfr. *Gallia christiana nova*, t. VI, col. 287-289; U. CHEVALIER, *Répertoire : Topo-bibliographie*, t. I, col. 1574.

¹²⁸) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 322, fol. 238r-239r. La parte dispositiva de la bula precisa que P. Durand había presentado la renuncia mediante su procurador Juan de Bogia.

Este cambio lo había solicitado probablemente nuestro obispo desde su diócesis de Alet durante la estancia en Francia. En efecto, el 26 de noviembre Assalhit aparece firmando, junto con los demás obispos de la provincia eclesiástica de Narbona, una carta enviada desde aquella ciudad a los Padres del concilio de Basilea «in gratiam translati a sede Apamiensi ad ecclesiam S. Pontii Tomeriarum»¹²⁹).

Carecemos de otras noticias relativas a la estancia de Assalhit en su diócesis. Él había salido de Roma antes de la fuga precipitada de Eugenio IV. Fue seguramente en Francia donde el obispo sacrista tuvo noticia de los dramáticos acontecimientos que habían obligado a Eugenio IV a establecerse en Florencia. Durante el año 1435 debió de recibir órdenes de regresar a Italia; en todo caso estaba en la ciudad del Arno antes de finales de 1435 si hemos de dar fe a una nota de los registros del P. General de la Orden Agustiniana Gerardo de Rímini. Según esa nota, fechada el 15 de enero de 1436, el P. General concedía al P. Martín de Roma (ex-Provincial de la Provincia Romana) el grado de bachiller «ad instantiam D.P. Electensis Episcopi»¹³⁰).

Las noticias se hacen raras a medida que avanzamos en el curriculum vitae de este obispo. En efecto, después de su regreso a Italia no podemos registrar sino una bula en materia benefical: es la bula «Personam tuam» del 18 de agosto de 1436, por la que se le concedía una pensión de 72 escudos de oro antiguos, de a 15 dineros cada uno, de Tolosa. Esta pensión gravaba sobre las entradas del priorato de Lunelloveteri, al que renunciaba ese mismo día en favor de un cierto Juan Loberie, el cual consentía en aceptar el beneficio con esa condición. La bula regula la forma de pago de la pensión, la cual debería efectuarse anualmente el día de Todos los Santos «in Romana Curia, vel aliqua ex Electensi vel Carcasonensi civitatibus, ubi tunc fuerit»¹³¹).

Dentro de la escasez de datos en los últimos años de la estancia italiana del obispo Assalhit, hay todavía una nota en los registros,

129) E. MARTENE - U. DURAND, *Veterum scriptorum et monumentorum amplissima collectio*, t. VIII, col. 774-776. Se trata del obispo Gerardo o Geraldo de la Briçoigne, obispo de Saint-Pons de Tomières (1434-63), cuya promoción tuvo lugar el 16 de abril de 1434 (cfr. C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. II, p. 218), no de 1435, como escribe la *Gallia christiana nova*, t. VI, col. 245-246.

130) ARCH. GEN. OSA, Dd. 5, fol. 230v.

131) ARCH. VAT., *Reg. Lat.*, vol. 338, fol. 197r-198r. Se encomendó la ejecución de esta bula, firmada en Bolonia, al obispo de Téramo y a los oficiales de las diócesis de Aviñón y de Carcasona (*ibid.*, fol. 198r-v).

cuyo contenido preludia ya el viaje de retorno definitivo del anciano obispo sacrista a su tierra natal. Hacia finales de junio de 1438 intervino ante el P. General pediéndole su consentimiento para poder tener siempre consigo dos o tres religiosos a su servicio y para cambiarles siempre que fuera necesario. El P. Gerardo de Rímini se lo concedió el 1º de julio del mismo año y ésta es — como observa el cronista Herrera — la última vez que el nombre de Assalhit aparece en los registros de los Padres Generales de la Orden ¹³²).

Que nuestro protagonista estaba preparando un viaje lo confirma la concesión por parte de Eugenio IV de un salvoconducto con fecha 9 de agosto de 1438 ¹³³) y ésta es la última provisión de la Santa Sede en favor de Assalhit, por cuanto nos consta. El obispo Electense, que hacía unos cuarenta años, o tal vez más, que vivía en Italia al servicio inmediato de la curia romana y había envejecido colaborando al lado de siete pontífices, sentía la cercanía del ocaso y deseaba prepararse con tranquilidad en su tierra natal para el gran viaje.

De su vida no se sabe otra cosa. Tenemos por seguro que regresó a Francia pero ignoramos la fecha precisa y el lugar de su muerte. Los cronistas ponen normalmente como fecha de su muerte el año 1441, y ésa sirve efectivamente como fecha tope, ya que parece constar con seguridad el nombramiento del obispo Antonio de St.-Etienne en dicho año como titular de la sede de Alet ¹³⁴).

* * *

Hemos diferido a propósito para la última parte de estas páginas la discusión del tema sobre si el obispo Assalhit, además del oficio de sacrista, desempeñó también los oficios de confesor papal y de bibliotecario o prefecto de la biblioteca pontificia.

Si uno se limitara a repetir cuanto han escrito todos los historiadores de la Orden desde el siglo XVI casi hasta nuestros días, la respuesta debería ser afirmativa, pues la tradición unánime en la Orden afirmaba que desde antiguo los tres oficios habían sido desempeñados por el sacrista pontificio. A finales del siglo pasado esta tradición fue impugnada por el P. Francisco Ehrle en su conocida historia de la

¹³²) ARCH. GEN. OSA, *Dd.* 5, fol. 304v; Th. DE HERRERA, *Alphabetum*, t. II, p. 266.

¹³³) ARCH. VAT., *Reg. Vat.*, vol. 375, fol. 7r.

¹³⁴) C. EUBEL, *Hierarchia catholica*, t. II, p. 149, *Gallia christiana nova*, t. VI, col. 278.

biblioteca pontificia de Aviñón, dedicando al tema unas cuantas páginas llenas de erudición y equilibrio ¹³⁵).

El insigne estudioso llega a la conclusión de que esta tradición, tal como la presentan los historiadores agustinos, es insostenible, ya que a lo largo de los registros papales y de los volúmenes del fondo cameral, especialmente en la serie *Introitus et exitus*, aparecen varios personajes que desempeñaron alguno de estos oficios bajo los diversos papas de esta época y no eran agustinos. Como resumen de todo el P. Ehrle recompone, a base de los datos encontrados por él, la lista de los sacristas pontificios, indicando cuáles desempeñaron alguno de los otros oficios, y completando el elenco con los nombres de aquéllos que tuvieron los otros dos cargos, aunque no fueran agustinos.

El P. Ehrle no conoció la «memoria» del P. Assalhit, citada en la nota 7 de este estudio, relativa a nuestro tema, y la cosa no fue culpa suya, como explica él en una nota de las páginas en que trata esta cuestión. Fue una verdadera pena, pues hubiera sido interesante ver cómo relacionaba él los datos contenidos en la referida «memoria» con sus propias conclusiones, y qué opinión profería acerca de su autenticidad. La cuestión es importante porque de esta «memoria», atribuída a Assalhit en los diversos manuscritos que nos la han transmitido, procede toda la tradición historiográfica agustiniana sobre la sucesión de los sacristas pontificios.

La memoria, editada en *Analecta Augustiniana* según los códices Dd. 5 y Dd. 21 del archivo general de la Orden, existía antiguamente también en otro código hoy desconocido, del cual se hizo la copia del Dd. 21. El texto del Dd. 5 es el más antiguo de los dos, pero presenta algunas anomalías que inclinan a desconfiar de él, como p.e. la numeración ordinal de algunos de los papas mencionados en el texto. Esta circunstancia inclina a pensar que la copia hoy desaparecida y de la cual procede el texto del Dd. 21, no contenía los mencionados errores, es decir, era la original. El texto del Dd. 5 sería una copia, y de hecho no se puede negar que la hoja de dicho registro es una interpolación, ya que el argumento no viene a cuento con el resto del contenido del volumen, que es la síntesis de la actividad del P. General Gerardo de Rímini. Pero — y el detalle es interesante — la hoja del Dd. 5, aunque interpolada, es contemporánea del volumen, pues está

¹³⁵) F. EHRLÉ, *Historia bibliothecae Romanorum Pontificum tum Bonifatianae tum Avenionensis*, t. I, pp. 722-743.

escrita evidentemente por la misma mano del amanuense que escribía las noticias del registro de los años 1437 y 1438.

Eso quiere decir que el contenido es sustancialmente auténtico y trasmite verdaderamente el pensamiento del obispo Assalhit sobre esta materia. Esto supuesto, vale la pena examinar atentamente el contenido de la « memoria » de Assalhit, para que se vea que no dista tanto de las conclusiones del P. Ehrle, y que han sido los historiadores agustinos de los siglos XVI-XIX los que han desfigurado un tanto las noticias originales a medida que pasaban de uno o otro.

En primer lugar, es cierto que Assalhit comienza su exposición afirmando que a la Orden Agustiniana pertenecían desde antiguo los tres oficios de sacrista, confesor y bibliotecario de los papas. Pero un poco más adelante, omitiendo la cuestión de la biblioteca, habla ya sólo de dos (*ambobus*) y se refiere en concreto a los oficios de sacrista y confesor. Es cierto también que un poco más adelante aún vuelve a mencionar el oficio de prefecto de la biblioteca del palacio pontificio, pero no sabe uno hasta qué punto presenta este oficio como si fuera una misma cosa o bien otro aspecto del segundo oficio, es decir, del oficio de confesor. En efecto, emplea esta frase : « Augustinenses vero habent officium sacristie perpetue et etiam confessorum ac custodie librorum palatii ... ». Más tarde, al hablar de la bula de Martín V sobre la traslación de las reliquias de Santa Mónica de Ostia a Roma, vuelve a insistir en lo de los *dos* oficios : « Ad corroborationem etiam prae-dictorum, quod praedicta officia, videlicet, sacristie et confessoris, debeant esse ordinis praedicti ... ».

Assalhit dice, por tanto, que así como los Dominicos tenían el oficio de Maestros del Sacro Palacio y los Franciscanos el de Inquisidores, así a la Orden Agustiniana correspondía el de sacristas y confesores de los papas. Y explica en qué sentido lo entendía, es decir, en el sentido de que los Agustinos tenían *oficialmente* esos oficios, aunque algunos de los papas se hubiesen confesado de hecho con otras personas. Para comprobar esta afirmación aduce el ejemplo de su propia persona, que, no obstante que fuese sacrista y confesor papal, como se veía por el tenor de la bula de Martín V sobre la traslación de S. Mónica, de hecho Eugenio IV se confesaba con otro.

Las conclusiones del P. Ehrle coinciden también con lo que había afirmado Assalhit a propósito de por qué los agustinos no desempeñaron estos oficios en la corte aviñonesa, después del cisma de 1378, a saber, dice Assalhit, porque el sacrista Pedro Amiel de Brenaco no quiso

seguir al antipapa Clemente VII cuando la escisión de Fondi, y la Orden tampoco se preocupó de asegurar para sí dichos oficios en la corte de Aviñón.

Como conclusión, se puede afirmar que el obispo Electense, fue sacrista de hecho y de derecho de los papas en la obediencia romana y oficialmente tenía también el título de confesor del papa (lo de custodio de la biblioteca del palacio pontificio no aparece tan claro), aunque de hecho al menos Eugenio IV no se confesaba con él. De los otros papas nada se sabe ni a favor ni en contra.

En cuanto al tiempo en que Assalhit escribió o dictó esta « memoria » parece bastante probable que lo hizo poco antes de su partida para Francia (hacia 1438), tal vez a instancia del P. General y con vistas a una petición de un sucesor agustino después de su muerte, como parece indicarlo el mismo Assalhit hacia el final de la nota. Ahora bien, si el continuador de la serie de sacristas en el texto del Dd. 21 (probablemente Egidio de Viterbo, como escribió alguien en una nota marginal) afirma que Assalhit consiguió la designación como sucesor suyo de su pupilo Roberto de Città di Castello, habrá que entenderlo probablemente en el sentido de una designación para los fines prácticos de no dejar inoperante el cargo, pues el nombramiento de sacrista de dicho religioso es posterior a la muerte de su mecenas.

C. ALONSO, O.S.A.